Vol. 25 N . 7071 Friday August 15 1930 TAIRIKU NIPPO

昭和五年八月十五日(金曜日)第七千七十一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價(前金)
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晚香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

支那に於る宗教迫害(四)

◇傳道部の對策

從つて、キリスト教の傳道部關係者中、既に其の點に氣づいて、傳道方針の根本的樹て直しを主張してゐる人々もあるらしい。

即ち、キリスト教を、外國人のキリスト教といふ臭ひを與へぬやう、支那化したキリスト教とし、學校や、病院や、醫藥やから手を引き、社會改良にだけ主力を注ぎたいといふのである。

夫れは恰も、キリスト教の、日本に於ける經驗を繰返す事になるものである。

併し、其の、日本に於けるキリスト教も、勢力を、非常に增しつゝあるとは云へぬやうである。

東洋の特殊の雰圍氣に於て、科學知識の普及されつゝある今日、キリスト教を弘めるといふ事は、努力の割合に、効果が擧がらぬのではないかと想像される。

中には又、支那に於て、社會事業に主力を注ぐといふ事に對してすら、悲觀說を唱へてゐる人々があるらしい。——詰りは、新思想の支那政府が、餘計な御節介扱ひするだらうといふのである。

若しも、其の方面さへも、妨害せられる事となれば、支那に於けるキリスト教傳道の前途は、徒に困難なものとならなければなるまい。

況んや、宗教排斥のロシヤの影響が、今後も、少からず、支那に及ぼさるべきに於てをや。(完)

其の時々の事ども

建設のロシヤ(三)

丸山政男

ではその實績はどうか、五ケ年計畫が實施されてから今日すでに一年八ケ月が經驗されてゐるが、今、その第一年目の成績を見るに工業生産增加は原案では二一、五パーセントであるか、實際には二四パーセント增加し、そのうち重工業は三十パーセント增加であつた。

○

また第二年目(本年度)はまだ終らないが原案では三二パーセント增加を計畫されてゐるが、實際には三二パーセント增加は確實で、そのうち重工業は實に四七パーセント(輕工業は二四パーセント)增加といはれてゐる。

○

とにかく一年間三二パーセントを增加するといふのである。それは世界のいかなる國もアメリカでさへ知らない「疾風的」テンポであり「大きな國家の全工業生産を一割增加せしめるといふことは何を意味するか。まして三分の一の增加とはこれ正氣の沙汰でない」とニューヨーク・タイムス紙があきれ返つた代物である。しかしかゝる「狂氣的」發展は、その抱く豊富な資源の割合に、今日までの開發甚だ貧弱で、技術の幼稚な國だからこそ可能なのであらう。(續)

◇東京便り◇

思想困難の尖端

礁波生

(代議士、山口義一氏談)現內閣は成立と同時に、我國の經濟界を建直すは金解禁の外なく、而して金解禁は荒療治なるが故に、一時相當の打擊を受ける。けれども苦しいのは之を越えるまでの間であつて、決行後は必ず好くなる。所謂產みの苦しみであると言ふて國民を釣つて來た。然るに解禁決行後半歲を經た今日、果して景氣は好くなつたか、經濟界の基礎は建直されたか。不景氣は日に增し深刻になつて行き、彼等の宣傳が全部裏切られることになると、彼等は新たに口實を見つけた。それは不景氣は世界的だ、日本ばかりでない、從つて之は政府の罪でないと言ひ出した。そして之を立證した積りであつて、井上藏相は理財局に命じ世界各國の經濟狀態から材料になるものを集めさせた。理財局が一生懸命に調査して見ると、結果は全然反對であつた。即ち各國の不景氣は日本程でない、日本は群を拔いて不景氣であること、世界的の不景氣は昨年の夏秋頃から始まつたのでなく、三年前から不景氣になつてゐることが立證された。そこで[illegible]が慌て右の報告書を破つて棄てたといふ滑稽な話もある。

◇

極端なる現在の不景氣は、世界的不景氣の上に無理なる金解禁と緊縮節約政策とが加はつて出來たのである。彼等は金解禁を行ふに際し、一切の準備が出來たと稱した。田中內閣から繼承した八千萬圓の在外正貨は三億圓に激增した、國際貸借も改善された、內外の情勢總て好都合になつたから、金解禁をやつて毫も心配はないと揚言した。然るに彼等の激增したと誇稱した在外正貨は、出超の結果自然に蓄積した正貨に非ずして、非常手段によつて秘そかにつくり上げた見せ金のやうなものであつた。即ち井上藏相は預金部の金を流用して爲替の思惑買ひをやり、それで積上げたものであつた。預金部の金は有利確實なものでなければ使ふてならない規則になつて居る。然るに金解禁を控へて、圓價を以て弗價を買向ふのであるから損をするに極まつて居る。必ず損にきまつた相場を預金部の金でやつたのだから、之は明白に規則違反であり背任行爲である。

◇

四十六弗の爲替が四十九弗八分ノ七になつたのだから此背任行爲によつて生じた損失は一千二三百萬圓に達し、此內預金部の負擔に屬する損失額は八百萬圓である。此八百萬圓の穴をどうして埋めるかを苦心した揚句に思ひ附いたのが郵便貯金の利下げである。總額廿二億圓、四分八厘から四分二厘に引下げると、利鞘が千三百萬圓に達する、之で右の穴を埋めやうといふのである。零細なる郵便貯金者の血を吸つて、井上藏相の尻拭ひをする此遣り方は、我々の斷じて同意する能はざる處である。こんな無理をして積上げた在外正貨だからスグ消えてなくなつたのは當然である。

政府は頻りに產業合理化なるものを宣傳してゐるが、消費節約政策の下に產業の合理化は行はれない、元來消費が熾にならなければ生產は起らない、生產が起り大量生產が行はれて、始めて合理化が行はれるのである。佛國のストローエン自動車は瓦斯燐の消費量の一番少い優秀品であるに拘らず、米國のフォード自動車に壓倒されてゐる、何故かと言へば米國の自動車消費には遙に佛國のそれを凌ぐが故に、フォードの單價はストローエンよりも低く出來る。大量生產のお蔭である。物を買ふな、使ふなといふ政策の下で國內の消費が熾になる譯はない、消費が熾にならないから物は安く出來ない、安く出來ぬから市場に於て敗退する、從つて產業を振興し不景氣を退治する爲めには、如何にして國民の消費力を熾にすべきかを考慮しなければならぬ。フォードは不景氣を退治する爲めに勞働賃銀の値上げをせよと言けた、勞銀の値上げをなし收入を殖やせば購買力が增して來る、購買力が增して物がよく賣れるやうになれば生產が盛んになつて景氣が好くなるのである。我は濱口內閣は此反對をやつてゐる、どうしたら世間が不景氣になるかと、不景氣助長策に腐心してゐるやうに見ゐる。

◇

爲替平價を以てせる金解禁も甚だしき誤謬を含んでゐた。四十三弗から四十九弗八分ノ七に爲替相場が騰つたのだから、金錢債權の價値は二割暴騰した、千圓の債權は千二百圓に暴騰し、二千圓借金してゐたものは解禁と同時に二千四百圓、借金が自然に殖へつちまつた勘定である、之は金錢債權者、定期預金の利子で生活してゐる人金貸し、月給取りには好都合であるが、一般の國民には甚だ迷惑な遣り方であつた。更に政府の非募債主義によつて利益を受くるものは何人なるかと言ふに、約四十五億圓の公債を持つて居るものは少數の富豪及銀行であり、非募債主義によつて公債は八分殆んど一割方騰貴して居る。總ての物價が二三割乃至五割下落し、株式の如き半値に落ち込んでゐる今日、公債だけが八分以上騰貴し、四億圓程の暴利を少數富豪及銀行が獨占してゐることを思へば、國民の思想も險惡とならざるを得ない、經濟國難に踵いで來るべきものは思想國難である。今日は既に其尖端が露はれて居る。之を思へば我々は戰慄を禁じ得ない。

松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル

Toric
Ophthal
Registere
118 H
Va

Zeiss P
◀は最

トリツク眼鏡店
西ヘスチングス街一二八
ウツドワード商店の向側

營業課目
諸種紙類 包紙、トイレツト、紙タオル、ナプキン、シール、ライト液体入マツチ、業類著名なるキーストン學校用品、印刷用ボンド紙、ブツク紙、カバー紙、インク、狀袋、文房具一切
文房具及諸種紙卸賣
晚香坡市及ヴイクトリア
スミス、デビツドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

壁紙一切
ペーント各種
家の內外のペーント及壁張り等責任を以て完全にいたします
何時でも見積りは無料にて喜んで致します
晚市東ヘスチングス街四五八
グローブ・ペーンター エンド・デコレーター
電話ハイランド二九七
Alfred Whitehead
458 E. Hastings St.

出張專門
寫眞 藤原
メーン街二〇八
電ドグ五五六四

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
[illegible]テー、マーチ葬儀社
Patterson Funeral Home

店の設備は吾々から
シヨーケース、ウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晚市東三街一四八 電フエヤ四八二
アクメ・キヤビネツト製造所
Acme Cabinet Works

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料、棺(ケース)自動車)及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘスチングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晚市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
でんわダグ[illegible]ベビユー六〇八

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
ジヤクソン 美港發 八月廿三日
マツキンレー 九月六日
グラント 九月二十日
◢安全◢巨船◢快速—横濱着は午前七時、日本食、日本風呂活動寫眞、日本人コツク、ウエター、マトレス、毛布、枕設備
船…美港行船切符及美港より荷物本船積並に本三等行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇
三等客のため會社經營の乘物店あり
凡ての御用務は左記へお申越下さい
ダンレビー街一四三 船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次、松山商會中山事務所大正堂、青木米吉

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
◎郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且叮嚀に御取扱ひ可申候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下 六ケ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す
横濱正金銀行 シヤトル支店

(郵便宛名)
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晚香坡イーストエンド、スチヴストン、ニユーウエストミンスター、マーポール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
米金預金
定期預金 六ケ月 年四分 一ケ年 年四分
特別定期預金 一ケ年 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分五毛

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金剩餘金 六千參百萬弗餘
總預金 七億七百萬弗餘
總資産 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘
◉營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下壽一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します
ローヤル銀行
メーン及ヘスチングス街角
電話シーモア四九〇六

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ケ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年 及 廿五年 掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晚市東カドバ街參百番
電話ダグラス五五九九
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊 兵頭英二 小林貞一 岡田熊太郎 島成一 加藤万三郎 横澤宗一 大橋文次郎 古林一雄 松林幹一 山村末記

電話ダグ 四參參〇
同住宅 ドグ四七九〇アール
ヂエネラル トランスファー

久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永英治
電話シー六八二

新西院 便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七 電話三二六
日本行船切符取次店
領事舘州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電報爲替並に附屬品一切販賣及び修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

保險(火災、自動車、海上、生命等の保險に關する一切の事務を迅速確實に取扱ます)
加奈陀サン生命保險會社
アメリカンホーム火災保險會社 代理店
郵船 商船 船客切符販賣所
水原代理事務所
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七
郵船 氷川丸 八月二十日發
商船 はわい丸 九月十三日發

◈日本送金 無手數料にて何れの地方へも確實迅速に御取扱ひ申候
最近締切日
氷川丸 八月十九日(火曜)
ゼフアーリン 八月廿三日(土曜)
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〲いつのまにか大きな金高となります
是非此貯金箱を御利用下さい
晚香坡市パウエル街三九八
日加信託貯蓄會社
電話 ダグラス 四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

O.S.K. LINE
◆晚香坡横濱間直航々路開始◆
(壹萬噸級二隻增配)
!!大阪商船出帆廣告!!
●加奈陀在住同胞御便宜の爲にまにら丸(一万噸)から引續き晚香坡横濱直航を開始致して居ります
▲運賃値下往復切符發行內地航路無賃乘繼
キヤビンクラス横濱迄一五五弗但まにら丸はわい丸ろんどん丸ぱりい丸横濱迄一二五弗
横濱神戸迄三等和食五五弗洋食六〇弗往復切符復路二割引一ケ年有効、日本內地各港社船無賃乘繼取計ひあり

(船名)	(晚香坡着)	(晚香坡發)
はわい丸	八月 廿九日	九月 十三日
まにら丸	九月 十四日	九月 廿九日
あらびあ丸	十月 十九日	十一月 四日
ありぞな丸	十一月 十一日	十一月 廿五日
あふりか丸	十二月 八日	十二月 廿三日
あらばま丸	一月 十三日	一月 廿八日

▲切符取次店 日加貯蓄・日加用達・中山義一事務所 水原代理事務所・大正堂北村商會 持田平夫(プリンス・ルパート)新西院西口三木商會
大阪商船會社
(1703 Exchange Bldg. Seattle, Wash.
Empire Shipping Co. Vancouver
Rithet Consolidated Ltd. Victoria)

あかね會詠草（一）

◇……應募「短歌」の部

「あかね會」第三十一回詠歌集に、締切の時は十九篇（未發表の前回の分も合算）短歌は二百廿二首であつた。——其のうち短歌は山本倫山兩選者の選により四十三首が入選してゐる。——この分の賞品は秀逸第一位より第五位までの作者に贈呈する事とし、約二週間後に發送する。

秀逸九首

（一）晩香坡　池田野ばら
浮き沈むくらげの數も見ゆるほど靜かに澄める此の海の水（入江を行く）

（二）同上　角如竹
風もない夕燒わけて鉢植に水やつてゐる、夏の間借り人

（三）ポートムデー　竹田孤村
炎天に刈り伏せられたあら草の香がむせかへる野の道を行く

（四）チイナス　きよみ
もの書けば額までなきテーブルにより來て吾子はいたづらし居り

（五）晩香坡　池田野ばら
つとめもつ我が歸りをば待ちわびつ父は夕餉をとりたまひ居り

（六）同上　同上
幸うすき我が運命を思ひやる夕はさびし白き花散る

（七）アルバタ州レーモンド　小阪正風
犬の子を伴ひ來りて珍げに子等は朝よりたはむれて居り

（八）オカナガン　芳眠生
ほがらかな空を眺めば今日もまた働かん願心に湧る

（九）晩香坡　末弘
踏みつけられた草の上のほてりがうす白い、むし暑い夕暮だ

佳作三十四首（到着順による）

（晩香坡）
夏宵になほとび遊ぶ子を見れば幼き折のたゞなつかしき　白い夢
われよりも背たけのびたる弟に亡き母のおもかげ浮びぬ
（ポートアリス）　汀花
一日の仕事も無事になし終へた安さに一人ほゝゑむ
（晩香坡）　アツオ
たゞ一枝庭に咲きたる花ばらに嬉しくも來て蝶の舞ふかな
（同上）　角如竹
不景氣だ！この夏、看痛みの廣告もない新聞を見てゐる
（同上）　香雲一
病床に一人さびしく天井の動かぬ蠅をみつめゐるかな
（オカナガン・センター）　綠水
川下の鐵橋渡る汽車の音かすかに聞ゆ星ながめ居れば
（晩香坡）　松下一路
啄木の歌にふけりて何がなしほどりて砂に涙落しつ

——（以下次號に續載）——

飛切り面白い

都一番風流男

「無禮者め！」……美女を後に血刀提げてニッコと頬笑んだ凛々しい色若衆！　彼こそ美男中の美男で而も無類の劍士、數千の美女に戀慕はれる歌舞伎若衆名古屋山三——

面白い！　見よ！　匂やかな艶色に包まれた勇俠艶美物語！

佐藤紅綠先生大傑作

家庭小説「鐵の花環」本月よりいよいよ發表

見よ！二人の美少女をめぐる兄と弟の愛戀葛藤から捲起る凄烈無比の大悲劇！　何人も思はず暗涙に咽ぶ!!

講談倶楽部

九月號

怪奇探偵　魔術師

全市を戰慄さした富豪令孃の慘殺事件　慘殺に次ぐに慘殺……名探偵も啞然たる慘虐極まる殺人魔の毒牙は、遂に可憐な美少女に迫つた！（江戸川亂歩）

▲辻斬の男　月下の紫電　劍魔の暗涙　大佛次郎

▲劍豪痛快談　富山範士半生の武勇傳　筑波四郎

▲腕の喜三郎　天晴れ男と氣負の俠女　昇龍齋貞丈

▲王冠　二人の處女　三の大渦巻　中村武羅夫

▲珊瑚重太郎　美男に降懸る劍難女難　白井喬二

▲尼子十勇士　誠忠の勇士　必死の活躍　一龍齋貞山

▲火の翼　悩み・衣子　貞操の危機　加藤武雄

▲處女爪占師　女だてらに不敵な大陰謀　吉川英治

戀の洗濯（辰野九紫）

面白い〳〵！飛び上る程面白い！　二十數名の花の様な婦人事務員を繞つて、若い會社員が到る處で戀の鍔合せ！　面白く天下一品のユーモア小説！

▲忘却先生……白石實三

▲噫八代大將……山下大將

▲劍聖秘話……内田良平

▲丹波の義人……川端康成

▲名家令孃かゞみ

漫畫家自畫傳

▲人氣俳優美男くらべ……

▲名芝居名場面物語……

▲名映畫物語（相良英作）

▲失戀尼供養……渡邊默禪

戀に生き情に死する可憐なる美女！　戀と情の一切經に綴る奇しくも純き哀戀悲曲!!

▲嘆きの白百合……挾間祐行

血か涙か！三個の悲しい形として世に流はしる美しき佐的夫人涙のざんげ！熱涙感涙！

▲快俠鈴木新内……村上浪六

腕に覺えの快男子、哀調の内陣を創始した快男子、戀と情の波瀾萬丈一代記

定價五十錢　半年分送料共二圓十四錢　一ヶ年送料共四圓二十四錢

東京市本郷區駒込（振替東京三九三〇）

大日本雄辯會講談社

新着品御案内

◎味付昆布　サッポロ卷　二十ヶ入一包　三十五仙
煮込に時間を要せず簡單で　他の昆布卷類に比較してズッと安い　それで味は　ステキに美味い　北海道サッポロの特産當店の特約品

◎トメトーサーデン　一斤鑵　二鑵　三十五仙
吉野揚　鎌倉和　調布卷　錦卷　團子揚　天草寄せ等　十數種の御料理に適しそれは美味しく　値段は　タッタ二鑵　卅五仙

◎紀州名産　封じ梅　一斤瓶入　五十仙
夏の　お飯の美味しくない時に　お病後に　キャンピングに　是非御家庭として備へ置く可き　高級食料品

◎日本産新物　サツマ芋　二斤　二十五仙
美味しい事は既に定評が御座います　品切にならぬ中　御注文下さい

西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參參
みな様の

古屋商店

日本郵船美港出帆廣告

代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.　美市　Great Northern Railway

N.Y.K.

1404—4th Ave Seattle, Wn

（船名）	（入港）	（出帆）
○氷川丸		八月二十日
靜岡丸	八月廿七日	九月十日
○新造船　日枝丸	九月六日	九月二十日
三島丸	九月十九日	十月四日

運賃〔日本行三等洋食七〇弗和食五五弗横濱行〕〔三島丸二等横濱行百十弗〕

日本郵船會社シヤトル支店

○印新造優秀快速船は愈々晩市より日本へ直航の事となりました船客設備の優秀なる事、待遇の親切懇篤なる事は皆様既に御承知の通りです

切符取次店

晩市　中山組合事務所　井手合名事務所　大正堂（北村商會）　水原代理事務所　日加用達會社

プリンスルパート　持田平夫

新西院　中川義治

美市　石田[illegible]　大澤[illegible]

大工道具一切

秋山金物店

晩市パウエル街三六八

電話ドグ三二七

營業項目

△船舶保險火災保險生命保險會社代理　△日本行乗船切符販賣代理　△日本行、寄留届、歸化手續　△呼寄手續　△試驗子弟　△事務代理　並に寄留人交渉

井手事務所

晩市パウエル街二〇二　電話ダグラス五五七六　自宅フェヤモント一八六七エル

カミバコ一切

晩市ユニオン街二四五

晩香坡紙函製造所

Vancouver Paper Box Co. Ltd.

店主司幸次郎

電話ツリニチー五六〇三

船舶用インヂン

定評あるヴイヴイアンインヂン

晩市西第六街一〇九〇

ヴイヴイアン瓦斯機械會社

電話ベビュー一五二六

Vivian Gas Engine Works

諸種鍛冶仕事修繕物

山林用具ウインチ製造ジン仕事

晩市アレキサンダー街三〇九

オルソン鐵工場

電話ドグ三五四二

M. O. Olson Iron Works

餌

養鶏や其他家畜の餌は弊社の二週間の特價を御利用下さい

相談して皆様御相談の上纏めて買ふ割引と現金買の利益をお受け下さい下記は弊社倉庫値段です

第一餌小麥　卅七弗全コーン　卅八弗クラックコーン　四十弗同ミール　四十弗ブラン　卅二弗ショーツ　卅四弗ミドリング　四十弗全バーレー　四十弗グラウンド　三六弗弊社特製四弗同グラウンド　レーイングマッシ　四七弗五十仙オーツスカルビング　二六弗

晩市キーファー街一千番地

Pacific Milling And Grain Co. Ltd.

電話ハイランド三三二〇

晩香坡市パウエル街三八二

昭和倶樂部

事務所用電話ダグラス五五〇八

電話シーモア

內外食料品商

晩市パウエル街二〇五

岩本商店

電話ドグラス五五八〇

男女着類一切

澁谷商店

パウエル街三七四＝三七八　電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます

渡邊金物店

晩香坡市パウエル街二三〇

電話ダグラス五五三六

フラックス

ギルネット

最上等のスコットランド製

晩市ピーチー街五〇〇（ペキンス建物）

クロフオードエンドスチユワート

家庭欄

『ヒステリイ』の本態と治療法

若い嫁さんをドウしてナヲすか

醫學博士　杉田直樹

「ひすてりい」といふ病名は今では餘りに俗間で濫用せられた結果その本當の醫學的の意義が世間に誤解せられるやうになり、婦人の神經病者に對して「ひすてりい」だといふ診斷を明言すると、時々本人からも家人からも大層いやがられて、その診斷をした醫師が恨まれるやうなことさへある。つまり俗間では「ひすてりい」は總て性的の原因から起つてくるものゝやうに考へてゐるから、何か痛くない腹を探られるやうに感じて不快に感ふのであらう。「ひすてりい」といふ病名の原語も實は子宮病といふ意味の言葉なのである。しかし今日西洋醫家の用ゐる「ひすてりい」といふ病名は俗語よりももつと限定せられた意味の術語として、決して侮蔑やでう笑の意味ではなしに眞面目に使用されてゐるのである。

◇

「ひすてりい」患者とは何か烈しい感動、特に懸かく、絶望、絶對絶命、悲嘆、心痛などの不快な感動の起つた時に、これに伴つて急に種々心身上に特異の神經性症状を發する病的素質者をいふのであつて、かういふ者は平生から多少ある特徴的の徴候例へば感覺の上だけでも半身の感覺鈍麻とか、所々に壓すと痛い（鋭く痛む壓痛點）を示すとか（殊に卵巣部に著しい）、胃部から球のやうなものが食道に沿うて上つて來て咽喉でつかへるやうな氣がするとか、いろいろの訴へをするものが多い。その外運動の特徴として運動や分泌や又新陳作用の上に、いろ／＼複雜な症状が多數擧げられてゐる。

◇

「ひすてりい」の一番著しい症状はその感動について全身のけいれん發作を起すことであらう。その發作は一見しててんかんの發作によく似てゐるが、専門家から見ると著しく違ふ點がある。「ひすてりい」では發作中意識はこん濁するが全く喪失するのでなく、從つて卒倒して物に打ち當つて怪我をするやうなことはほとんどない。けいれんの模樣も何となく不規則で苦しみもがいてあばれるといつたやうな態度がある。七轉八倒する間に全身を反りかへらせて橋のやうにし、頭とかゝとが床について、背の下が明いてゐるやうな格好になり、その腹の上へ人一人位乘つても平氣な位力強くけいれんしてゐる如きことがある。このけいれん發作は比較的長くつゞき、五六分乃至二三十分の後にこれがすむと、患者は突然起き上つて、丁度夢を見ながら芝居でもしてゐる者の如くに、妙な身振りをして、いろ／＼と感激的な身振手振をなし、これが一しきり續いてから後に意識を回復し、きまりの悪いやうな顔をして布團の上に臥てしまふ。

◇

この發作の間に醫師が卵巣部の壓痛點などを壓迫すると、一時發作がとまつて意識回復することもあり、又その他光とか臭氣とかの強い刺激を與へても發作がやむことがある、意識が全く失つてゐる譯ではなく、從つて遠慮すべき人や醫師などが傍にゐるや發作が強く、又發作中に舌をかんだり、大小便を漏らしたりするやうなことは、てんかんには往々あるけれども「ひすてりい」には決してない。

◇

時にはこの發作の代りに刺激に次いで急に苦悶や憤怒の烈しい感動状態を突發し、一時精神錯亂して、自殺しようとしたり、又は大層な亂暴をしたりすることもある（「ひすてりい」性暴發状態）。細君が夫の歸宅の遲いやうな時に、いきなり夫の胸倉をとつてわめき立ちいくら制しても一時夢中になつてゐてどうしてもきかない如き發作はこの例である。又時には感動刺激に次で急に意識がこん濁していはゆるもうろう状態に陥り、全く夢のやうな心地の間にいろ／＼な犯罪をしたり旅行をしたりなどした例がある。つまり夢中遊行のやうな状態になつて、時經てから我に返つてびつくりするのである。又一時全く幼兒のやうになつて了つて甘たれた言葉を使ひ、子供のおもちやなどを持つて喜んで遊び、全く赤ん坊のやうになつて了ふもうろう状態もある。

◇

その外「ひすてりい」性の嗜眠状態とか假死状態とかいふ氣味の悪い發作状態もあつて、いくら手當してもかくせいせず、何日も何日もそれがつゞくことがある。兎に角「ひすてりい」の症状は人によつて千差萬別であつて、到底僅少な紙數の中にこれをつくすことは出來ないが、いづれも腦髓に解剖的の障害があつて起るのではなく單に腦の機能的の症状であるから治つた後には少しもその症状が遺殘せず、全く跡方なく去つてしまふものである。中には直立歩行不能症状などといつて、自分からはどうしても立つことも歩くことも出來ず、人手をかりて漸く用を便じてゐるやうな「ひすてりい」者であつても、人のゐない所ではこつそり我知らず獨りで起き、大地震の時などには、むつくり立ち上つて驅けて逃げだしたといふ如き珍話もある。しかし自分でオヤ／＼と思ふ時には又立てず歩けぬ状態にかへつて了ふ。しかし眞の腦脊髓の器質的疾患ではかう都合よく治るやうなことは絶對にあり得ない。

◇

この「ひすてりい」の起る眞因は何であるかといふに、それはいつも精神的原因特に精神内界の欲求の充されざるかつとうにある。若い花嫁さんに「ひすてりい」が起らば、それは舅姑や夫との折合が悪いか、何か家庭の待遇上に無理や不平があるかに歸せねばならぬ。しかし醫師がさう家庭の事情にまで立いつて洗ひ立てる權能もないが、その嫁さんを入院又は轉地させて家族から偶然ひき離して見ると、案の定藥を用ゐないでも「ひすてりい」は治るもので、これは不快な刺激から遠ざかつたがためである。だから縁家で起つた病人は實家で養生させよ、家庭で起つた病人は入院又は轉地させよといふのが我々の治療のモットーである。

◇

姑と折合の悪いのは分つてゐてもさう露骨にもいへないし、又嫁自身もそれを表面上は認めまいとして口では繕つていふから、さういふ場合は手早く入院させるのが一番差し障りがなくて治療の効が擧がる。しかし退院して家へ戻ると又再發する恐れがあるから、その入院中に醫師が家人とはからつて病人の別居生活を勸誘して、その退院準備を整へておかなくてはならない。これは一例であるが、まづかうした精神的原因が主要なものである。

◇

とにかく「ひすてりい」の治療には醫師に十分の世故と人間味とがなければならぬ。大病院の診察室の安樂いすにがう然と座してゐてあごで指圖してゐたのでは「ひすてりい」の治療は到底出來ない。氣輕と深切とどう察と氣轉とが『ひすてりい』にとつて一番大切な治療の秘術なのである。そして患者及び家人の絶對信用を得ない限り、その治療には決して成効しない。『ひすてりい』の本態、原因並に治療法の明かになつた事にはフロイドの精神分せき法が偉大な効績をなしてゐるのである。

◆甘味が足らぬ

◇……スヰカに砂糖注射

◇鳥取縣立農事試驗場では縣下に産する西瓜は糖分が少ないので甘味が劣つてゐると評判されてゐるのを遺憾として之に對する方法はないかと研究中であつたが、今回生育中の西瓜に砂糖溶液を注射する試驗に着手した

◇右試驗は一定の試驗區を設けて生育中の西瓜の果梗に注射器をもつて數回にわたり砂糖溶液を注射するもので

◇一定期間を經過したのち注射を施さないものと試食や糖分分析によりその試驗結果を見るので この試驗が好成績であつた場合明年度栽培のものから一般農家に奬勵すると

大陸畫報

婦人の新流行いろいろ

邦英王殿下

國寶を御鑑定

平泉の中尊寺で

奥州平泉中尊寺の本尊で國寶に編入されてゐる阿彌陀如來は從來運慶の作とされてゐたが廿八日中尊寺を中心とする古美術を御探求遊ばされた久邇宮邦英王殿下には卅分あまりにわたりつぶさに御見學の結果これは運慶よりも更に古い時代即ち藤原時代のもので運慶より以上の秀れたものゝ作であると仰せられ今日まで信ぜられてゐた說を全く根底から覆へされ御付きの人々は殿下の御聰明なるに今更のやうに驚歎した

瀟洒の御衣裳と……明るい氣分で……

共進會を御見物なさるに當り……

▼澁谷の夏物見切大賣出し▲

■賣出し期間—本月九日（サタデー）より
本月十六日（サタデー）迄七日間

◉今回澁谷商店の……

◉夏物大見切品の……大廉賣は——
眞に空前の……試みであります

◉眞夏のお支度をなさるには……御迷ひなく
弊店に御用命の程偏に願ひ上げます

❖婦人の部

	正價	特價
サンマコート　大見切	一二・五〇	九・二五
同　同	二三・二五	一六・七五
クレープドレス（流行型）	九・九五	七・九五
ハット　大見切	三・九五	一・九八
フエルトハット（新形）澤山到着致しました	特價	二・四五
スエターコート	五・二五	四・三九
絹プリンセススリップ（色各種）	一・七五	一・四五
絹アンダシャツ（色各種）	・六五	・五五
絹ブルーマー（同上）	・八〇	・六五
木綿シャツ（半袖、袖ナシ）白、ピンク	・三〇…・三五	・二四
ガス地シャツ（同上）白、ピンク	・八五…・九〇	・四九
コーセット	一・二五	・八九
ガス地靴下　一足	・五〇	・三五
絹スタキング　一足	一・〇〇	・七八

❖男女子供の部

ガールハット　大見切	一・七五…一・九五	一・一九
ガールドレス　大見切	一・〇〇…一・二五	・五九
ガール絹アンダシャツ	・六〇	・四九
同　絹ブルーマー	・七五	・六五
同　木綿アンダシャツ	・二五…・三〇	・一九
同　木綿ブルーマー	・二五	・一九
ボーイキャップ	一・一五…一・二五	・八五
カーキパンツ	一・三五	・九五
同　オバシャツ（無地及縞物）	・八五	・六五
同　オバオール（ブルー、カーキ）五、六才迄	・三九	・二九
同　木綿サンスーツ（半袖、上着、半ドロス）	・七五	・二九
子供靴下（木綿、絹）短、長	二割より三割引	

❖ベビーの部

ロンパー（ブロッドクロース）ピンク、ピーチ、ローズ	・六九	・四九
同（プリント）	・五五	・三九
アンダレシャツ　五打限り	・四〇	・二九
ボイルドレス（短）	一・二五	・九五
ボンネット（ローン地）	・五五	・四五
同	一・一五	・八五

❖雜の部

ラバパンツ	特價二ペヤ	・四五
プリント（卅六吋幅）ヤード	・三三	・二三
チリメンドレス地（フラットクレープ）ヤード	一・七五	一・三九
白ネル　ヤード	・二〇	・一五
ベッドシーツ（ダブル）一枚	一・五〇	一・二五
ベッドカバー（ダブル）	二・七五	二・一九
枕カバー　一枚	・二五	・一九
同	・三〇…・三五	・二四
タオル	・二五	・一九
羽根入枕	一・四五	一・二五
枕	特價	・六五
マトレズ	七・二五	六・九五
ベッド（マホガニーフイニシユ）	八・七五	七・五〇
ベビーベッド（マトレス付）	一九・七五	一三・七五
ツインドブラインド	一・一五	・七九

❖男子用品部

ストロハット	大見切特價	・五〇
キャップ	二・五〇	一・九八
カンビネーション（半袖、長及短ドロス）	一・九〇	一・七五
アンダウエヤ　一枚	・六〇	・四九
アンダシャツ（薄手長袖長ドロス）一枚	・七五	・五九
絹カンビネーション	二・〇〇	一・五五
カラシャツ	大見切特價	・七五
同		大見切三割引
オバシャツ（白、ブルー、フオン）	一・三五	一・一五
同　無地及縞物	一・八五	一・四五
ネクタイ（夏向新柄）	一・〇〇	・七九
同（同上）	一・二五	・九五
アームバンド（ワイヤ）	・二五	・一九
ベルト（文字入バツクル）	一・〇〇	・七九
靴下（夏向毛薄手 及ガス地縞物）	・五〇	・三九
同（ガス無地）	・三五	・二〇
同	・二五	・一九
仕事用オバシャツ（ブルー）	一・一五	・七九
同（ライトブルー）	・七五	・四九

△外に夏物全部大割引き　△地方よりの御注文大歡迎

右の外とてもお安いはんぱ物を始め流行と實用品を澤山陳列て居りますから
どうぞ御來店下さる樣願ひ上げます

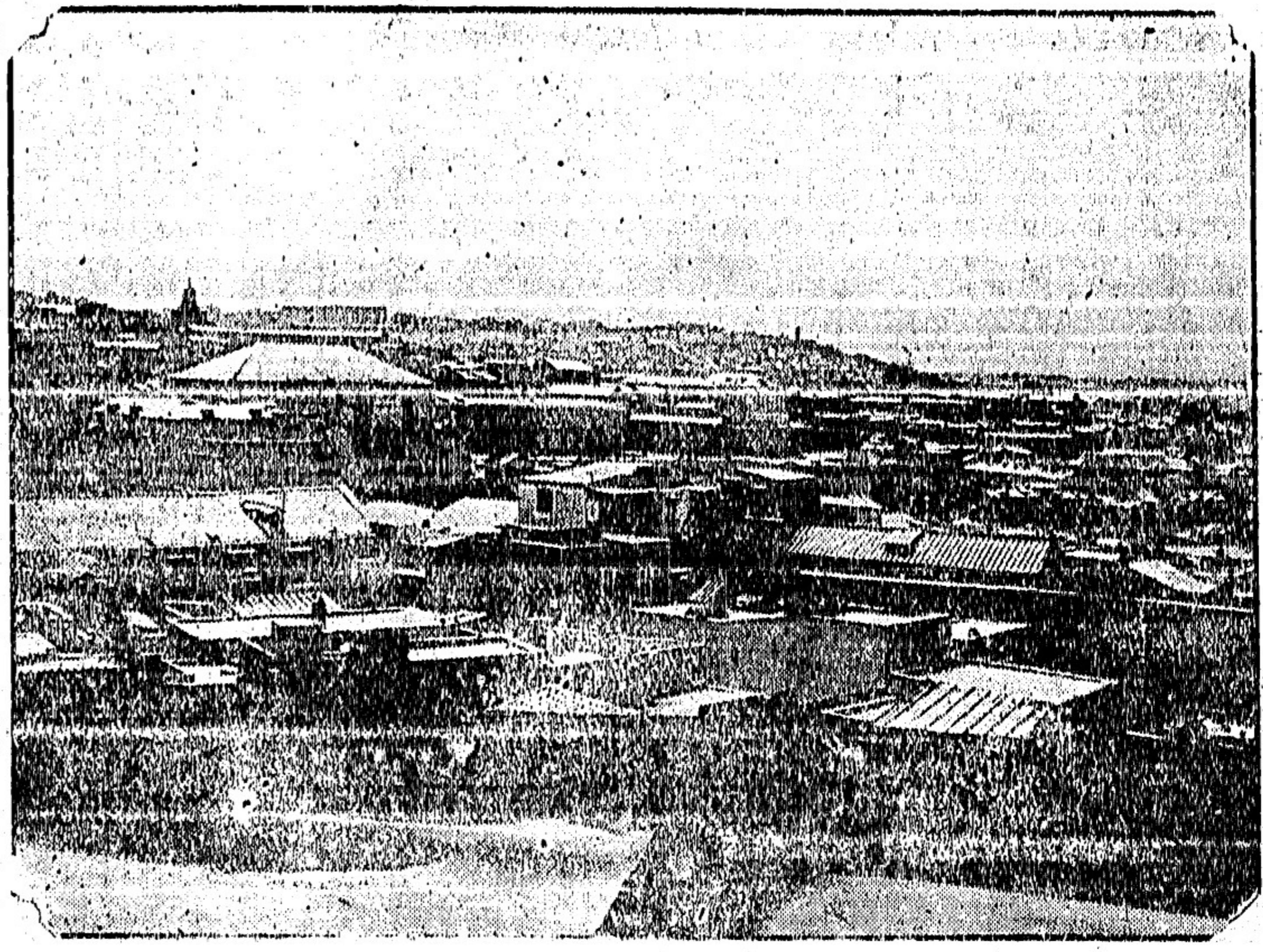
パウエル街三七四—三七八
電話　ドグラス　五五二五

澁谷商店

374—378 POWELL ST. VANCOUVER. B. C.

濱口内閣の改造を
民政黨が要求
人心轉換の爲めに
槍玉へ軍部大臣と藏相、商相

（東京通信）倫敦條約を樞府御諮詢まで漕ぎつけた政府の苦心といふものは實際慘憺たるものがあつた「氣息奄々」の財部海相を擁しながら軍部の險峻をよぢ登つて漸く樞府の關所にたどり着いたものゝ之からの行く先きも決して坦々たるものではない、財部さんといふ御輿は既に財部さん自ら云ふ如く「滿身創痍」である、この破れた御輿をかついで樞府といふ**難所**に差しかゝつた所だ如何に政府が樞府と一戰だと口に威張りを云つても破れた御輿を何所までかつぎ終せるかなか〳〵の氣苦勞の事であらう、そこで財部海相の辭職も遲かれ早かれ時機の問題となつてゐる、財部海相は倫敦以來今日に至るまで四方八方からコヅキ廻され、政府の強制的（？）掣肘がなければ疾つくの昔に辭職してゐたに違ひない、江木鐵相の入れ智惠で否應なしに踏み止まらして來た譯である、此の際で辭めたいといふ宇垣陸相をも陸相代理といふ**苦肉**の一策で引き止めてゐる、箱根の山で腎臟病後を養つてゐる宇垣陸相は多分九月には全快の見込であると云ふ、全快後の宇垣陸相が果して如何なる行動に出るか、濱口首相の頭痛の種であり、政界でも種々の取沙汰が行はれてゐる、軍部大臣が揃ひも揃つてこんな有樣なのに、時も時、與黨内の陣容更新論はだん〳〵熾烈となつて來た、特別議會中からその緒は開かれたのであるが打續く不景氣にあせり氣味なのと其所へ今度の倫敦條約に就て政府の**弱腰**に不滿を懷いた少壯派の躍起論なども加つて陣容更新論を生み出して來た、その云ふ所は現内閣も既に組閣以來一年餘を經過した、不況に人心は漸く現内閣を離れんとしてゐる、折も折・財部海相は倫敦條約で大いに傷つき宇垣陸相亦其の進退に關して兎角の噂を生じてゐる、政府として此の際執るべき最善の方策は倫敦條約の御批准後直に軍部大臣の入れ替へを斷行し、之を機會に他の二三閣僚をも更迭して斷然その陣容を一新することである、之れ以外に**民心**の離反を防止する方法はないと云ふのである、その二三閣僚として擧げられてゐるのが俵商相と井上藏相である、俵商相は產業合理化、國產獎勵で大童であるが、この實効は甚だ疑問視され出して來た、苟も大藏大臣や商工大臣たる者は徒らに斯かる事務的の事に奔走すべきではない、今日の財界不況に頭痛や下痢に惱む財界方面に適度の刺戟も出來ないやうでは何の役にも立たない、到底信頼するに足る打開策は樹立出來ないであらうと云ふのが與黨内不平分子の一致した意見である、内閣改造と云ふことは云ふべくして行はれ難く、且つ行ひ難い、若し強て**斷行**すれば一の悲劇に終るべきは前例に乏しくない、濱口首相としてもよく〳〵でなければこんな危險な藝當に手を出さうとはしないであらう、然し與黨内の不平にも餘程の注意を拂はねば取返しのつかぬことになる、これが濱口内閣の前途にもぽつ〳〵内から難礁が持上りさうな空氣もある



大地震前の伊太利ナポリ

ハワイの一日本人
獨力で天文臺を建設
元は洋服屋さんの熊田儀助氏
廿年間の努力の後

（ホノルル通信）多くの人々が俗事に齷齪としてゐる中にたゞ一人默々と星や月の觀測に憂き身をやつす珍らしい同胞天文學者熊田儀助氏が二十年來思ひを天文研究にひそめて今日プナホー街の自邸に獨力天文臺を建設するまでには涙ぐましい努力が拂はれてゐる、それにも倦まない氏は近き將來に經費四十萬弗を以てアメリカ第一の天文臺を當地に建設し布哇を世界の天文學者のメッカにせんとゴールめがけて邁進してゐる、氏は高さ一丈二尺、廣さ八尺四方奇異な圓天蓋に圍まれた星座觀測室で語る

◇

「この天文臺はいよ〳〵今秋から天體觀測に取掛るため今年の三月初旬に作りました、屈折望遠鏡は獨逸ハンス・ゴードン會社から取り寄せたもので百二十一ミリメーターの接眼レンズ六個、長さは百六十二センチメーターあり恐らく日本にも個人としてこんな大きなものを持つてゐる者は絶無でせう、建築に際しては一年に一、二度はキット襲來する暴風の場合も考慮に入れたが大工さんも初めての種類の建物を取扱つたこととて却々苦心しました

◇

天文研究の動機は別に何もありません、一九一〇年頃フトしたことから研究を思ひたちいろ〳〵書物を購入し獨學を始めたのが病みつきで仕事の餘暇にシカゴ大學の通信講義録で數學と英語を修學しいよ〳〵準備も出來たので一九二五年八月斷然天文研究に專心する決心を以て長い間働いてゐたアイデアル洋服店を辭し妻テル子を伴ひ渡米、ペンシルバニヤ州のジユニヤタ大學に入學したが翌二六年不幸妻の客死に會つた爲め勉學を打切り全米各地の天文臺を視察しヴァンクーバーより妻の遺骨を携へ故國に向ひました

◇

歸國後は各地の天文臺を訪問し一九二七年十一月歸布し布哇大學に一年餘通學し、此程漸く基礎的研究を終つたので只今はワシントンのグラジユエート大學やカーネギー研究所等と連絡をとり勉學中です、天文はすべての科學の基礎をなす深淵な學問だから研究の終るのは何時になるやら

◇

實は滯米中シカゴ近傍のヨーキ天文臺長フロスト博士に會つた際談偶布哇の事に及び博士は布哇は空氣透明で太平洋の中心にあり晝夜を分たず多くの星がみられるし天文臺設置には理想的場所だ、加州の百萬長者スプレックルスの令孃がシカゴ大學に在學中であるが同家は布哇糖業の草分で布哇の事業には三十萬や四十萬の金は投げ出すと話してゐるが君が天文臺を設立の際は是非紹介の勞をとるから事業貫徹に努力し給へとの話がありました、私も博士の言に一道の光明を得て歸布後は寢ても醒ても大天文臺設置に思ひをひそめてゐます

◇

四十萬弗あつたら全米一を誇る華府米國海軍省附屬天文臺望遠鏡と同型の十八吋望遠鏡を備へつけることができるから是非共私の一生の大事業として皆樣の盡力でこれを完成しやうと決心して努力を續けてをります、それも現在はまづ私自身で天文臺の管理が出來るやう準備が必要だと一切仕事は止めてたゞ勉學三昧に暮してゐます」

加奈陀へ新入國の
移民を大制限
ベンネット新内閣で
失業問題の對策として

オタワの新政府は加奈陀の失業問題解決の一策として加奈陀入國移民の大制限の新手段を執ることになり閣議で協議中であつたが昨日最後の閣議に於て遂に失業問題が緩和さるゝまでと云ふ表面上の理由の下に歐洲移民の入加を全然斷り英國移民にも大制限を加へることに一決した、根本策として移民は各州が必要とする以上の上陸を許可せず、且つ一年以上加奈陀で食ふに困らないだけの**充分**の金を所有して居ない新入國者は斷然上陸させないことになり、しかし移民を必要とする場合は英國民の移住者に第一の優先權を與へ、第二をスカンヂナビヤ人とし、中央及び南部歐洲人は當分絶對に入れぬと云ふことに手段が極まつた、昨日發表された閣令の内容は大體左の如きものである

（一）歐洲諸國からの新移民の渡加は絶對に斷る

（二）但し英國移民は一年位自活が出來るだけの金を持つてゐる者に限り必要な數だけ入加を許す——其他英國民に對する制限は

（イ）英國農業見習ひ者の渡加は一年間中止（此れまでは英國政府との契約で獨身農業者一千人を入れることになつてゐた）

（ロ）英國人男子十四歳以上十九歳迄、同女子十四歳から十七歳までの加奈陀渡航者は州政府が希望する實數だけのみ入國させて割當て他の保護渡航計畫は全部放棄する

（三）米國滯在中の加奈陀人にして歸加する者は何等束縛せぬが米國人にして加奈陀に在住せんとする者は當分食ふに困らぬだけの所持金證明を示すものゝみに限る

（四）シー・エヌ及びシー・ピー兩鐵道會社の中央歐洲民定着農夫八千人呼寄の契約があり本年度を以て其契約は滿了となるのを機會に今後は契約のやり直しを爲さゞること（過去三ケ年間に右契約の下に五萬三千人の歐洲人が入加してゐる）

（五）定着の家族移住計畫は全部中止すると

右に依つて若し來春に至り不景氣が直つて勞力不足を感ずる場合には各州政府の意嚮を圖つた上、英國人を眞先に、夫れから足らぬときはスカンヂナビヤ人を若干入れるに過ぎないと云ふことになつた

日本人呼寄せは如何

右の新移民絶對禁止に就て日本人の呼寄一ケ年百五十名がドウなるかに就て本日正午までは確報がなかつた多分日本人の方は禁止にならないのだらうとも云はれてゐる

大地震後のナポリ近傍の慘狀

◉日本行汽船出帆表
船名　著　發
氷川丸　八月二十日
ジヤクソン　八月廿三日
◉電車時間
▲スチブストン行 前五、〇五分より後一二、〇五分迄 [illegible]
金曜前五、〇〇° 日曜前六、五〇 [illegible]
後五、四五（日）後七、四五 [illegible]
▲プリンスルパート行 後一〇、〇〇（水木土）[illegible]
◉ビクトリア、ナナイモ間 [illegible]
◉御小賣相場 [illegible]
▲果物—アップル [illegible]
◉日本行郵便物本局締切日 [illegible]

パウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

MAIN BROKERAGE
206 Main St, Vancouver, B. C.

電話
事務所シー六五一〇
住宅ハイ六五五エル
同フエヤ三壹壹〇アール
和泉事務所
主任 和泉隆之
番野直治

◉大陸病傷保險會社
△自動車△病傷
△火災△海上
△盜難△諸種ボンド

━加奈陀サン生命保險

━フルーツ店
場所極上等
價三千七百弗
現金半額

━船切符販賣
新造優秀船 氷川丸
晩香坡出帆八月廿日午後八時ターミナルドックから横濱へ直航
現金三百弗月廿五弗でグランビーに七室四室の最新式の住宅があり委細は御相談に應じます

藤原齒科醫院
（キャピタル活動寫眞館前）
グランヴィル街八三五
メヂカルアートビルデング六階
六〇一—六〇四號室
電話 醫院ツリニティー六〇三〇
自宅ハイランド六〇九七エル

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
東ヘスチングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ三一二五アール

醫士 石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイ壹壹壹壹

醫 日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

オステヲパシイ
◁ビーシー州公認醫▷
宮崎醫院
パウエル街參百四十四半
ドクトル宮崎政次郎
電話 醫院シー六一六八
不在中は宮崎商店ダグラス一七四七
齋田醫院
東ヘスチングス街一九三
ドクトル齋田榮
電話 醫院シー七五五七
留守中シー八六八六
住宅ハイ貳貳一五アール

MANUFACTURERS LIFE
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳として居りますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニユファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
加奈陀日本人部代理
晩香坡市メーン街一八七
電話ダグ二八三三
信夫事務所
主任 信夫三郎
後藤均平

Bank of Montreal
Main & Hastings Branch
Vancouver B. C.
◉金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◉日本送金は横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第尚は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
メーン及ヘスチングス街角
モントリオル銀行
電話ドグ五四四〇

男子衣類一切
晩市パウエル街三二九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

大勉强
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）
杉山 新吉

漁船用具
金物類
運動用具
パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五三三六エル

和洋雜貨 絹地綿布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

世評の高きグッドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

船切符販賣
日本行汽船切符直接販賣所
八月 ▲氷川丸 二十日（晩市より横濱直航） ▲チヤクソン 廿三日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四自宅ハイ三一〇七アール

デビス・カップ爭奪の國際庭球戰――佛蘭西對米國の決戰的一日――左がフランスのボロトラ、右が米國のサルデン――パリ郊外オーチユールに於て――此の試合でサルデンは昔の腕前を見せて勝つてるが結局米國軍がフランス軍に負けて了つたこと既報の通り

濟南が陷落す

支那南軍が苦戰五十日の後に

北軍の手から奪還

東京特電

濟南攻中の支那南軍は本日市街戰の後に同地を北軍の手から奪還した

（附記）南軍の韓復榘の軍隊が濟南を退去し北軍の閻錫山の軍隊が同城に入つたのは六月廿五日であつた、それに對し蔣介石は十日以內に奪還すると聲明し一兵でも惜しい時機に有力な部隊を派遣して濟南攻略に當らせたが一進一退はか〵しくは行かず五十日後の今日になつて漸く奪還したのである、是れによつて北軍は黃河の北方に退却する事となつたであらうから南軍は第一に北軍に脅された濟南青島間の鐵道沿線が漸く安全になり第二に大部隊を引揚げて隴海鐵道沿線の中央戰線に增援し得ることゝなつた、殊に隴海沿線昨今の南軍の旗色が大に惡かつた今後は其の方面の勢力を盛かへすであらうし又揚子江沿岸で亂暴狼藉を働いて居る共產系の匪賊掃蕩にも餘力を用ゐ得る事となつた――大體として南軍の形勢が有利になつた

官吏減俸決議は不許

昨日報道した民政黨有志代議士連の減俸決議は即ち減俸の不可能と其の重大性に鑑み[illegible]黨內部から主唱せしめ輿論を作らんとの企谷と云はれ各方面に猛烈な批難が擡頭しつゝある

豫算を撫で斬り方針

各省豫算概算は本日締切りとなつたが一省も出揃はず、出揃ひは本月下旬と見られて居る、新規要求の確定せるものは海軍省の三千萬圓、遞信省の千四百萬圓、陸軍省の八百萬圓、各省總額五千九百萬圓で未確定各省分を合算すれば一億を突破する見込である、大藏省では容赦なく撫で斬りする方針である

失業救濟に土木工事

內務省土木局では失業救濟事業として國道改良事業起工の計畫を樹て昨日の豫算會議に提出した、安達內相も失業問題の重要性に鑑み是れに贊成し直に社會、地方、土木三局より成る協議會を作り計畫內容と財源に關して協議する筈、財源は預金部より借入れる方針で夫れが不可能ならば道路公債を發行して實施する意嚮である

日本の新聞社で用紙を輸入す

北歐スヱーデンから

加奈陀の紙は向かぬか？

昨日の合同通信東京發電によれば國民新聞社では日本の製紙會社との契約が切れたのを機會に北歐スヱーデンから用紙を輸入する事とし既に去る三月中に同國の製紙會社と契約し第一回の送品を五月に受取つて居るとの事である――それが日本の製紙會社に對して相當の

◇恐慌を起させて居ることなのであらうがスウエーデンからの用紙輸入は報知新聞社が既に大正九年の十月に始め十三年まで滿四ケ年ばかり繼續してゐる、其影響でそれ迄新聞用紙は製紙會社が暴利を貪り一連七圓だつたものが五圓まで下つてゐる、今度も或は同じやうな影響が現れるのかも知れないが報知の輸入したスウエーデン紙といふのは四十斤（日本の會社製は四十五斤、實際は夫れよりも厚く四十七八斤）といふ

◇薄手のものであつた爲め印刷文字が裏まで透り讀者の評判は良くなかつた――何れにしても遙々とスウエーデンから輸入する位なら此の加奈陀からも輸出が出來さうに考へられるが先年朝日新聞社の原田讓二氏が日本駐在加奈陀の商務官の勸めに從つて態々晚香坡まで調査に來た事があつたが高過ぎて問題にならぬと云ふことであつた――現在日本の製紙會社が製造して居る新聞用紙は年に四億斤、其うち日本の新聞社で使つてる分は約三億七千萬斤である

小麥プール損失が莫大

五百万弗位か

平原州小麥プールは小麥相場の暴落で昨年からの持越し分が五百萬弗位の損になるだらうと云はれてゐる、一方プールに參加してない農家の方は高い時に賣つてるので

ラグビー軍猛練習

日本軍來晚が近づいて

日本代表ラグビー軍の來晚期もあと二週間に迫つたので晚香坡ラグビー選手約四十名は目下ストース君のコーチの下にブロックトン・ポイント運動場で猛練習を續けてゐるが、幸ひ近く入港する英國巡洋艦デスパッチ號乘組員が相當強いチームを持つてゐるので八月廿一日に同所で晚市軍は之と試合し二十二日午後六時からの

◇最後の模範試合の結果に依つて對日本軍戰の正式チーム選手をきめる事になつた――晚香坡に於ける日本ラグビー軍の試合チケツは豫約入場券一弗の分だけ既に發賣して居り本社でも取次ぐことになつてゐるが五十仙と廿五仙の普通券は試合當日入口で賣ると

ラグビー戰に警察の樂隊

九月一日のレーバー・デーにはブロックトン・ポイントで日本對加奈陀のラグビー第一回戰が行はれるのは既報の通りだが此の日警察のパイプ・バンドが繰出して演奏する事に大體交涉が纏まつた――日本代表軍選手一行二十八名の定泊所はエリシユーム・ホテルとなるらしい

日本選手二名追加さる

日本ラグビー軍に加はつて來征の筈になつてゐた京大の二宮晋二氏が病氣の爲め同行出來ぬ事となり其代りに京大の上田精一郎、東大の櫻井選手が一行に加はることゝなつた

東京特電

有價證券が値下り四十一億圓

東京株式取引所の調査に依ると八月一日の有價證券時價總額は二百三十四億一千七百萬圓で昨年同期より四十一億圓値下りに當り近年の最高記錄たる昭和三年七月より九十二億圓の値下りに當る

▲半休を廢止

靜岡縣清水市役所では官公吏の暑中半休申譯なしとて午後四時迄執務する事に決定した

六臺の飛行機

英國皇太子機を襲擊

地上に追ひ落とす

スバらしい最新最鋭の軍用機

軍用飛行機の空中戰術も近頃は大分に變つて來た、今夏加州でやつた米國陸軍の航空大演習の時もさうであつたが敵地に爆彈を投下する役目の爆擊機は上空一萬五千呎位の高さを盛行して敵地に乘り込む、ソコで問題が英國に起つた――といふ譯は近頃の爆擊機が元のやうに時速七十哩の八十哩のといふ遲いのではなく速力が倍加してゐるので英京ロンドンを襲擊する爲め大陸方面から敵機が英國海岸に近づいたと望樓で發見後僅かに十分乃至十四分間でロンドン上空に到着し爆彈を投下する事となる、所が夫等の爆擊機は何分にも一萬五千呎の上空を飛んでゐるのである、從つて夫等を喰ひ止める驅逐機がソコ迄上昇するにはドウしても十六分間かゝる、それでは兎ても間に合はないと云ふので問題になつたのである

◇

ソコで英國の空軍では最近に新しい驅逐機を工夫し速力を上昇中百五十哩、上に昇つてからは二百哩と云ふスバらしいものにして一萬五千呎の上空にタツた八分間で上昇し敵機のロンドンに到着しないうちに喰止める事とした――同時に時速百七十哩といふ超爆擊機をも新造して晝間でもドシ〳〵と敵地に乘込み爆彈投下を敢行し得るやうにした

◇

其の英國最新最鋭の驅逐機と爆擊機とが一昨水曜日倫敦郊外ミツドルセックス地方で攻防演習の眞最中英國皇太子の乘つて居られた飛行機が敵機と間違はれて地上に追ひ落とされる事件が起つた

◇

殿下の乘機は例によつて飛行隊長のドンが操縱し防禦軍の前面に差かゝつたのであつたが遙かに夫れを見つけ出した精鋭の驅逐機六臺は『夫れ敵の爆擊機が襲來した』とばかり一齊に殿下の乘機に襲ひかゝりさしものドンをして下へ下へと逃げ出させ遂に下陸を餘儀なくせしめて、其の間際まで猛烈な攻擊を止めなかつた――それが殿下の乘機だと驅逐機の面々に判つたのはズツと後の事――何れにしても殿下は却つて興がられたといふので何の問題にもならなかつた

◇

勿論殿下は其日遊山にお出かけになつたのではない――チヤンとウエルシユ・ガードの軍服を召され演習見學に赴かれたのである――それで今度は防禦軍の爆擊機をお伴にして侵入軍の陣地を見舞ひ百六十哩の間に散々に爆彈を投下して一昨日の見學を終らせられた

朝日軍の老人組

若返つて一戰を試む

ゴルフ倶樂部相手に

サンデー朝に野球試合

片や昔とつた杵柄の朝日老人組と片やゴルフ倶樂部の野球戰が明後十七日のサンデー朝九時半からパウエル運動場で行はれることになつた、朝日のオールド・マン軍には昔鳴らした北川(初)氏と橋本氏が投手臺に若返り、ゴルフ軍にはゴルフに鞍替へした宮崎前朝日監督だの、新見虎さん、宮崎松さん大出氏なども出ることになつてゐる、兩軍の陣容は左の通り

▲ゴルフ軍――△投手田中竹、磯貝△捕手新見弟△一壘宮崎重△二壘鶴見、藤林△三壘西寺△遊擊高田△左翼西原△中堅新見兄、宮崎松△右翼田中義、大出、杉浦

▲朝日老人組――△投手北川初橋本△捕手堀居由、小田△一壘的場△二壘藤野△三壘伊藤△遊擊吉岡、熊野△左翼堀與△中堅關根(ブラッキー)△右翼生田野村

ゴルフ組はゴルフの仕度で出るさうな、球審は北川英三郎朝日現監督、壘審は山村選手となつてゐる

炭坑爆發の跡始末

昨報、當州オカナガン地方コールモントのブレークバン炭坑大爆發の救助作業は今なほ進行中であるが本日正午第三番目の屍體が發見されたのみで地下五百呎の穴中に生埋めとなつてゐる四十四人は死んで了つたらしい

漢那代議士

招待午餐會

明朝八時來晚の漢那代議士は滯晚中來週月曜日正午十二時半領事官邸の午餐會に招ばれることになつた

ビーシー州へ客廿五万

過去七ケ月間に

過去七ケ月間に各方面からビーシー州へやつて來た自動車が六萬八千七百四十八臺、お客の數が二十四萬五千三百十六人、昨年より三萬五千人も多くなつてゐる

ダラートン怪火

女が燒死す

今朝七時ダラートン・ミル隣の一軒家が燒け中から女の燒死體が發見されたが夫れと前後してミルからも不思議な火を發して大事に至らず消し止めた事や燒けた一軒家からオイル罐や燒け綿が出て來たことなどから附け火でやられたものらしいと所轄署では推察してゐる、燒けたのは同ミルの見張人チール(八十)の家で死體は彼の細君のもの、チール自身も目下行方が判らず裏面に何かあるのではないかと見られてゐる

◉晚香坡島の盆會

明十六日はチマイナスで、十七日はダンカン、メーヨ地方で盆會を營む爲め多田開教使出張、十八日はコーツネー地方盆會の爲めロイストンの大菅開教使及び本派佛教會の多田開教使が出張する

野球界

朝日軍今夕戰ふ

◇昨夕アスレチック競技場で消防軍はアロー軍を四對一で擊破し第一位の晚ア軍と同位になつた◇昨夕パウエル運動場のショア對サウス・ヒル戰でショアが八對四で大勝し――ターミナル・リーグ成績表は左の如くなつた

	勝	負	率
ショア	九	四	・六九二
朝日	九	五	・六四三
ヒル	七	七	・五〇〇
マク	一	一〇	・〇九一

◇朝日は今夕マクマクと對戰◇明日アスレチック競技場で午後二時半より晚ア對消防の延長第一回戰が開始される

◉アラビヤ丸着期

（特電）商船アラビヤ丸は明朝十時ウイリアム・ヘッド檢疫所着の豫定、ビクトリヤ上陸船客は一等五人、三等四人である

◉教師送迎會　昭和語學校では來る十七日(日曜)午後二時より退職松宮教師の送別會及新任中村教師の歡迎會を同校々堂で開催する

◉本派佛青例會　本派佛青は來る十七日午後八時より事務所に於て例會を催し貯金會の發表を爲すと

◉佛典講義　今夕第二街佛青の佛典講義がある

◉新電話　メーン街音羽亭の新設電話はシーモア七六〇四△東ジョージャ街二四九山下每登氏電話はダグラス五二五九アールに變更

◇營業案內◇

▲澁谷商店の夏物見切大賣出しは明日限りであるが非常な好評を受けて居り殆んど投賣同樣の安賣りであると

Isaka Bros TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六七二
パウエル街二四四

教師數名招聘す
希望者は履歷書を添へ來る十八日までに申出でられたし
ステブストン
語學校
郵函貳壹貳

▼破格の賣物
有望無類のフルーツ店
早く買はねば二度と再び手に入りません
場所○○街と○○街角
賣價　七千弗
現價　三千八百弗
現金又は拂込相談
其他破格のビルヂング、大小ルーミング及澤山の見込ある店の賣物が山程あります
日英文代書通辯代理事務
晚市パウエル街三三三
奧村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三四
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

內田醫院
ドクトル內田又三郎
事務所＝東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一ル
住宅ハイランド三九四四アール

オクスリは
高原商會
晚市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

ルーミング
最新式　價格二千五百弗　室三十二
同　五千弗　室四十五
同　千二百弗　室十八

フルーツ店
價格二千五百弗　上等角店
同　千五百弗　ルーム附

濱垣事務所
パウエル街三六一
電話ドグ參貳貳壹
ハイ一五五五ワイ

高田洋服店
パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

新電話番號
ダグラス4330
若松運送舍
晚市パウエル街三五七
自宅電話ダグ四七九〇アール

製材安價販賣
家屋建築、造船用ファー、シダー
クリーヤ材其他各種の製材を極めて安價に販賣致します
電話又は郵便にて御一報あれば遠近に關らず直に出張、見積、値段運搬等万端御相談に應じます
日本人經營
ウオノック製材所
電話事務所(ネー一三四)
夜間(ネー三八エフ)
P.O Box 115
Whonnock, B.C.

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
橋本、畑山、早田

タ井ンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四
富山

ミカドタキシー
電話ダグラス二八二八

名畑タキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村、

高田タキシー
でんわドグラス八三六

電話ドグ二八一
ダイヤタキシ
メーン街二二七
森

電話ベエビユー六一七五
ホームタキシー
森泰

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
迅速丁寧

ヤマタキシー
電話ダグラス九五
ゴーア街二〇五

篠原タキシ
電話二五四八
新西院コロンビア街八六五
篠原旅館內

紅療法　萬病根治
名醫名藥の治療效無き病者と雖も迷はず速に本治療をお試み下さい
△神經痛△心臟病△胃腸病△腎臟病△脊髓病△リユーマチス△扁桃腺△喘息△手足肩腰痛みしびれ△腫物△痔等
晚市パウエル街五三七
電話ハイランド五二五〇エル
紅療院
志風エダ

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一
布田
自宅マーボール六〇七エル

日枝丸　九月六日　九月二十日
エシア　九月六日　九月十八日
グラント　九月五日　九月二十日
はわい丸　八月廿九日　九月十三日

日曜八　前五、五〇。六、五〇。
七、五〇。以後前同斷

▲ナルツック行
前八、二五。後一、二五。五、二五

▲シアトル行
發　前[illegible]、三〇。後一一、〇〇
着　前八、〇〇。後六、四五

▲ナヽイモ行(每日)前一〇、〇〇

▲インデアン河行　前一〇、〇〇
▲オーシャンフォールス行　後一〇
(月水木(C.N.)後二、〇〇(水C.P.)
▲スキナ行　後八、〇〇(火ユニオン)

◉ダラートン方面
オーフ　前十一時(月水金　フェリー
▲シドニー行　後　三、三〇。七、一五。

◉ジー・エヌ列車(シアトル行)
着　前七、二五。一一、〇〇
發　前八、三〇。後四、三〇。一一、五九
着　前七、三〇。後三、三〇。一〇、一五

キャベジ
ルバーブ
パスニップ
カリフラワー　二、〇〇　一〇―一五

トメトー
ターニップ
胡瓜
パースリ

◉今明日の天氣豫報（昨日七八度）
曇り雨

▲十五日金曜日
▲十六日土曜日

家なき兒 (35)

マロー原作　菊池幽芳譯

宿より追はれて（三）

私は例の巡査に咎められるのが恐ろしさに、何でもいゝから早く鶴巣の町を出て了はなければならんと、ひた急ぎに急いだので、方角なぞは一切夢中だつた。それもどこに行くといふあてがあるではなし、どこへ行つても食べたり泊つたりするに金の入らぬところがない限り、西に向くも東に向くも私に取つては同じ事だつた。それでも幸に時候が夏に向いてるから、寢床の心配はなくても濟む。星の下や、大木の蔭、または他家の軒下に寢ても凌ぎはつく道理、唯困るのは食つて行くといふ事！私等はほんとうにどうして口を糊して行けるだらう？

二時間許りといふものちつとも休まずひた急ぎに歩いた。犬はまず〳〵可哀さうな眼をして私に訴へる。猿はうるさいほど私の耳を引張つては眼をさすつて見せる。

もう鶴巣の町を出外れて、大分來たと思ふころ、一軒のパン屋を見つけたので、私はその中へ飛び込んだ。そして一斤半のパンを求めた。

パン屋の主婦さんは私等のひもじさうな容子を一目に見て、

「三斤買つてお行きな。それでなきやア足りないやね。」

三斤でもどうして足りさうな事はないけれども、私の財布でどうして三斤のパンが買へよう。一斤の價段は十錢だから三斤買へば財布の底には二錢ばか殘らぬ勘定だ。明日の事が分りもせぬのに今全二十錢も使つて了ふといふやうな冒險は出來ぬ。一斤半なら十五錢で濟んで七錢の殘りがある。七錢でもありさへすれば、明日だけこれで何死なずに濟んで、五錢なり十錢なり稼ぎ出す機會を待つ事が出來る。私は急いでかういふ胸算をしながら、一斤半でいゝから餘計に切らないでくれと頼んだ。主婦さんは六斤の長パンを目分量で切つて衡にかけた。わゝ今の腹加減ではその六斤のパンも私等一遍に平げて了ふだらう。

ところがおかみさんは一錢だけ目方が多いから、十六錢だと云つた。仕方がないから私は默つて十六錢拂つてパンを小脇に確と抱へてそこを出た。

犬共は嬉しさうに私のぐるりを飛廻りながらついて來た。猿は時々小さな叫び聲を出して、私の髮の毛を引張つた。

すぐに私等はとある道傍の木蔭へ辿りついた。

私は荷物を肩から卸して、木の幹に立掛け、自分は草の上に横になつた。犬はカピを眞ン中にして私の前に並んで座つた。猿はちつとも疲れてゐないから、私の側に突立ちながら、私がパンを切つたら、手早くそれを盗まうと用意して居る。

パンを切る事も決しておろそかには出來なかつた。私は出來るだけ公平に五つに切つた。その上にまた無駄が出ぬやうにと、五つに切つたものを、また薄く切つて廻り番に彼等に與へた。ジヨリカールはそんなに食べないから、私等がまだ腹加減へも出來ぬ中に、もう滿足してゐた。そこでジヨリカールの殘りの分から三つの薄い片を後繼犬にやるため、背嚢の中に仕舞つた。それでもまだ四片餘りが出たので、私等はそれを食後の菓子だと見立てゝめい〳〵で食べた。

この御馳走は決して食後演說なぞの出さうな大したものでなかつたけれども私は自分の仲間に一通り云ひ聞かして置く機會は今だと思つた。そこで、私は居住居を直して彼等に向ひ、

「おいカピ、ドルス、ゼルビノ、ジヨリカール、お前等は何は措いても己等の頼にする友達なんだ。ところで己等はお前等に悲しい便りを云ひ聞かさなけりやアならない。お師匠さんは牢に入れられて了つたんだから、今日から二月といふ長い間、もう顔を見る事も出來ないんだ。」

「ウオー！」とカピは叫いた。

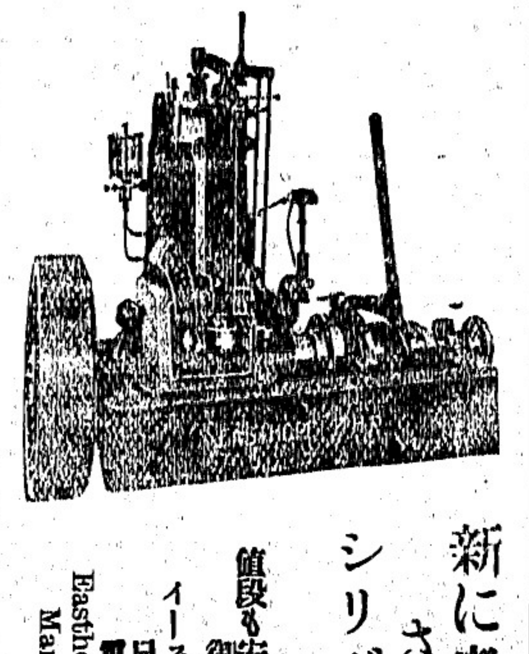
「それはお師匠さんに取つても悲しい。己等達に取つてはなほ悲しい。お師匠さんのお蔭で、みんな今迄活きて來たんだ。お師匠さんが居ないのに、この先どうしてみんなで食つていけるか。もうあてが無くなつちやつた。第一己等は錢が無いんだ。」

錢が無いといふ詞が明かに解つたのだらう。カピはすぐに後脚で立上り、丸く廻つて「御見物お歴々」の前で金を集めて廻る仕方をして見せた。

「よし、カピ。お前は興行をすればよいといふのだな。それはよい考へだ。けれども巧く行かなかつた時にはどうする？己等の懷にはたつた六錢の錢しか無いんだぜ。だからお前等はこゝが大事の瀬戸際だと思つて、一生懸命巧くやつてくれなけりやア困る。己等は今お前等の親方なんだから、己等の云ふ事は何でも聞いて貰はなけりやアならない。食べ物も少しツきりで我慢してその上に元氣を出して貰ふんだ。いゝか。己等がお前等を頼にするやうに、お前等も己等を頼にしてな、どこまでも己等の云ふ事を聞かなけりやアいけないんだぜ。よしか、分つたか。」

バウエル街三四五
御菓子
書籍雜誌
鈴木菓子店
電話シー七九三五

△ Hub Hub △
ハブ……ハブ……ハブ
着物類は
何と云つても晩市最大の男子物専門店
ハブ商會で
尨大な在品から御好みの品を御選擇下さい
スタイルに値段に品質に
必ず御滿足を保證します
晩市東ヘスチングス街四五＝四七＝四九
ハブ商會
ハート・チャフナー・エンド・マリックス洋服特約店
ハブ……ハブ……ハブ
▽ Hub Hub ▽



EASTHOPE
新に考案されたるシリダンーヘッド
値段も安くなりました
御照會を願ひます
イーストホープ兄弟商會
電話ドグ六四七
Easthope Bros Manufacture

シヤトル市
NPホテル
306 6th Ave. S.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ三丁左側六階建

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話ドグラス五五六八
工場　ランスダウン街一六〇　電話フエア一一二

時計指輪、貴金屬
故郷に錦を飾らんとする皆樣
御姉妹や御兄弟又は友人へのお土産に御自身の爲に御入用の品は弊店で容易な月賦拂で今から知らず〳〵の間に御支度下さい
弊店では皆樣の古い貴金屬を第一回拂込金の一部として申受けます
總て完全なる永久保證の下に若し破損の節は無料修繕と又何年後にても他の品と買替希望の節は購買當時の値段にて引受保證の二大特點をつけ尚支拂は御客樣のお望みに應じて容易な月賦拂で御願ひいたします
晩市グランビル街七九一
スタンダードヂユルリー商會
電話シーモア四九三六
日本人部代理
大澤猛
カドバ街八六六
電話ハイ一三五五エル

バルヅラテツキペーントはキャンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です
御入用の時は左記で御求め下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン
マクフイリー
エンド プライア
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

For Eczema and oll Skin and Blood Troubles
エクゼマや皮膚病
血液の故障には
△ツルーブラツドは血液を完全に淸淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バツクレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラツド　一弗
オイントメント　五十仙
最寄りの藥舖で御購め下さい

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C

Xセルバタリー
―百パーセント加奈陀製です
―ケ年保證文句なしに優秀
カー七弗五十仙レヂオ八弗五十仙、御屆けします
三十二ボルト・ヘヴィーデユーチ―船舶及燈火用バツテリー百二十八弗貳ケ年保證
諸君の古いバツトリーを相當の値段にて引受けます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー一二五三一
Columbia Paper Co. Ltd.

諸種皮帶
總ての皮帶
ベルト・セメント
パラタ・セメント
防水皮セメント
晩市東ヘスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros Beltin

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St, E.
Vancouver B. C

齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街100
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

ブランド製濃いソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞翫され重寶がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

窓、窓枠戸網戸
製作販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール一六
晩香坡サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

MACDONALD'S
Fine Cut
煙草一袋に無料で最上の
シガレツトペーパー付
カードの畫を
ZIG-ZAG
御集めなさい
15¢
御自身でシガレツトを巻かれる方には最上の煙草です

MACDONALD'S
Fine Cut
SMOKING TOBACCO
W.C. MACDONALD
MONTREAL, CANADA
ZIG-ZAG
279

FINEST CREAMERY
BUTTER
OUR OWN BRAND
1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワー オウン ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ります
晩市レールウエー街三二五
セントラル クリマリー
電話ダグラス五五〇四

ラゴラインペーント
潮風飛沫雨水等に對する耐久力強く
洗滌容易にして常に美しき表面保持
ユニオンジシヤツキコツパーペーント
船舶業者周知の特等品
クリーン ライト
バーニツシ及ペーント等の表面の
汚れを落すに最適の調合劑です
ダイキ マリン スーパーバーニツシ
完全なる防水用バーニツシにして
白色に變色せぬ優良品
其他船舶用 及諸種金物品一切
パウエル街一〇一 電話シイ參〇參〇
ゴードンエンドベリヤ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St　Vancouver, B. C.

視力檢査
眼鏡調製
スチングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇一
視力專門醫 ノツクス・ハンプリー
電話シー一一二三
平山滿
診察時間午前九時より午後六時まで

サツシ、ドアー
堅木店表
シヨーケース
見積は何時でも
晩市アルバート街一八七九
イー・クリスタル商會
電話ハイ三九三
E. Chrystal & Co. Ltd.

機械仕事は何用でも
△船舶用インヂン
△自動的機械
△取替パーツ
△印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及び製作
晩市ホーマー街六二三一四
ジヤクソンエンドクラーク商會
電話シーモア一九四〇
Jackson And Clark, Ltd.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を擁して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

サムナー製
◎プロペラー
◎眞鍮、青銅
◎アルミニユーム鑄造
ブツシング其外鐵船用品一式
ビツドウエル街六三〇
サムナーブラス
鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

面白い活動寫眞を
毎週月、水、金、土の四日間撮影します
賑々しく御來觀を願ひます
ステブストン
リッチモンド劇場

新古
シンガミシン
販賣
△掛金の實直、忠實と眞面目本位に勉め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのツラブルの時は電話で通知あり次第無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介致します
シンガーミシン會社日本人部直接代理人
東ヘスチングス街七八二
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

火事賣出し
ナルワツク商店の火事商品及其他投賣品澤山
買ふは今！買へは弊店でい そして節約して下さい
靴 ハツト 衣服類大安賣
群衆に蹤ふて
西ヘスチングス街四〇
アーミー ネビー商會へ
ARMY & NAVY STORE

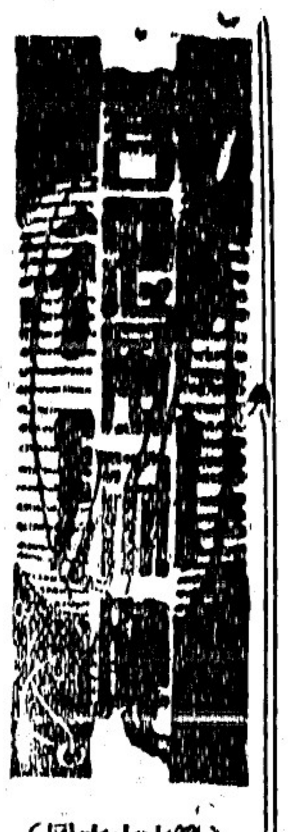
婦人ハツト
男女子供ストローハツト　二割引
枕蚊帳　二割引
水泳着　大見切
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

◆夏物見切大賣出し
九日（サタデー）より十六日（サタデー）迄
晩市共進會開催に際し弊店では九日より
夏物一切大見切値段を以て御下命に
應じます御來晩の節は是非御來店の程御願申上ます

CREME DE CACAO CHOUVA
BARDINET-BORDEAUX

CREME DE COCOA
BARDINET
クレーム デ
ココアボーヂネツト
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓越す
此豊醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なく（ボーヂネツト）と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追從を許さぬ品質です
此廣告は州政府又は酒類管理局より掲載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE

整腸、健胃、驅虫、淨血
＝にんにく丸＝
にんにく藥草から生れたニンニク丸
にんにく藥草が非常な殺菌力を持ち肺、肋膜、慢急性の胃腸病、その他一般の虛弱体質、殊に胃腸、下痢、貧血、流行病等に驚くべき効驗がある事は古來から言ひ傳へられて居ます
左程卓効がある藥草が異臭の爲に忌み嫌はれてゐましたが「にんにく丸」は今までの臭氣を去つて然も藥効に何等の相違もなく
小粒でトテも飲みよく
出來て居りますから藥嫌ひな婦人や子供にも樂に服用出來ます、殊にあの飲み難い肝油の代用として用ひても申分ありませんので近來連用するお方が殖えて參りました
どなたもお試めし下さい
三百粒入　一、七〇　九百粒入　四、五〇
パウエル街三三一
藥品 化粧品 卸小賣
セーファー万年筆販賣
新見商會
電話ダグラス三一一二

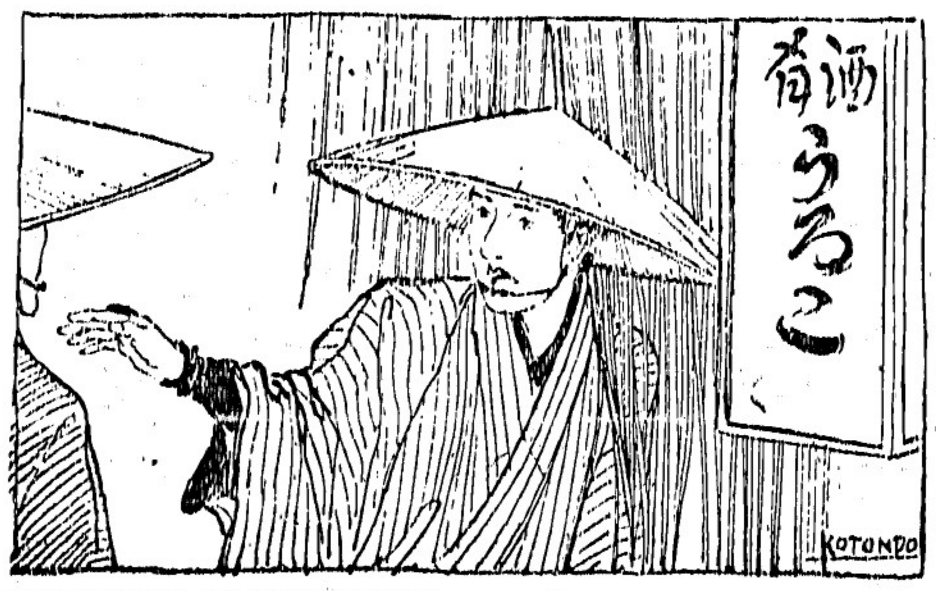


（第六十六回）

一龍齋貞山作
鳥居言人畫

意外の奇遇

二人が争つてゐるのを見かねてそこへ仲裁に出てきたのは、此所の普請場で仕事をしてゐた大工の親方でありました、どつちも文句のないやうに、双方からたばこを買つてやると云はれて漸く二人も無事に納まる、すると此の時、相手の煙草屋が傾いた笠の紐を結び直すのを見て平助　平「ハテナオヤ〳〵貴公野村ではなかつたかね」　野「イヤ意外なことを云ひ出しますな、相手の煙草屋も　煙「ナニ、おれのことを野村だ……オヽさう云ふお前は松尾ではないか　平「さうだ松尾だよ平助だ、イヤ之れは珍らしい所で遇つたナ、どうもさつきからよく似てゐるとは思つたがあんまり様子が變つてゐるので分らなかつたどうも之れは意外……　野「全く意外だな、同じように煙草の行商をして此所で逢はうとは奇遇とでも云はうか」と斯う云つた相手のたばこ屋と云ふのは、もと横山閣善の若徒野村利八でありました、急に二人の様子が變つたのを見た大工の親方　親「オヤ〳〵之れは一体どうした事なんだいまさか敵討じやあるめえな　平「親方、之れは私の舊友でございました久しぶりに此所で合ひました　親「さうか俺は又名乗合つてから敵討ちでも初まるかと思つたよ、煙草の遺恨で敵討ちとはあんまりきいた事がねえ　平「どう致しまして、お互に服装形が變つてゐたので判りませんでしたが、之れは國元にゐた時分からの舊い友達でございました、から知つたら喧嘩なんかするのぢやありませんでした、所で親方、どうぞ煙草をお買ひ下さいまし兩人のを買つて仲直りをさせて頂きます　親「冗談じやねえ、もう仲直りはそつちで出來てしまつたぢやねえか　平「さうでもございませうが二人から買つて頂きますよ、何でしたらもう一度此所で喧嘩して御覧に入れます　親「さう度々喧嘩されちやアやり切れねえ、まあ仕方がねえや、それぢや兩方から一つ宛買つてやる　平「有難うございます、おかげ様で喧嘩の仲直りもできました……所で野村、一体貴公は何時國元から出てきた、また當時は何所にゐる　野「相生町の知り合の許に厄介になつてゐるが、半年ばかり前に國元から出てきたよ　平「さうか、御主人の横山さまはどうしたね、相變らず御繁昌か　野「それがさ、御主人が浪人してゐる位なら何も江戸に出てきて煙草の行商なんかしなくとも済む、それがさうでないから愁う云ふことになつた　平「なるほど、お前は横山さまのお氣に入りだつたからナ、それがお暇になるとはおかしいと思つてゐた、それぢや何かね、御主人の身に何ぞ變つた事でも出來たとみねるナ　野「ナニとんだ事になつてしまつたよ　平「ナニとんだ事に……イヤ此所では話もできないからうから何處かその邊で一杯やりながら聞くことにした、また御贔屓にお願ひ致します」禮を云つて二人は此處を離れ、話しながら多町の通りまでくると、此所に「うろこ」と云つて一軒の居酒屋、その前までくると平助が　平「野村久しぶりだから此所で一杯飲んで行かう、それに聞きたい事もあるがつきあつてくれろ」と先に立つて此處の細のれんをくゞると、土間には大きな縁台、その周圍には幾つかの空樽が轉がつてゐて二三人の客が飲んで居ります、愁う云ふ所へあつまつて來る客は、主として折助仲間、あるひは行商人のような者ばかり二人は隅の方の空樽をさがしてそこに腰をおろしました。



都々逸

△ 籠の鳥、空が戀しく、籠からぬけりや、きつと迷つて、落ちて死ぬ

△ 耳もとで、呼んでゐる聲、夢からさめりや、お前でなくつて、雨の音

△ 旅がらす、此所の夕焼あすこの小焼、啼いてあしたは、何處へゆく

△ 待つたよりは、來るには來たが、こつちも無事だと、それつきり

△ お歸りの、時に心が、一所に行つて、あとはうつろな、日がつゞく

△ 分別や、思案をしながら、逢ふよな智恵が、あれば初手から逢やしない

△ 抽出の、底から出て來た、昔の手紙、切れるなんぞた、書いてない

△ 野越え山越え、情を越えて、義理の鬼めが、追つかける

告
知は既に日本人各位御熟
ての事に候

東ペンダー街九二電話シー三六二七
廣濟堂藥舗
醫士　林鶴臣

同醫士の醫術優良なることを江湖諸彦に御推薦申上げます
パウエル街四五三　堀善商店主　堀　善彌

の治療を受けられん事を御勧め致します
雨森　林藏

れん事をたすゝめいたし候
イーバン　伊藤

ンペリアルキヤナリー
濱本榮吉
五十七才

河合時計店
メーン街一二三八

合同醫師に治療を受けらる様勧めます
在ナナイモ
中西三郎

詩し うどん
そば 並に丼物
お多福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

笹の雪　玉子豆腐
若鶏　冷しちり
晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三三
吉野

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

新着荷御案内
一、湊式吸癌治療器　四弗五十仙
吸癌後六十日分共
普腦症その他鼻病一切、ゼンソク、喉頭、肺疾患等
一、ラヂウム温灸治療器　特大十三弗
藥及特効艾五週間分共
胃腸病、婦人病、痔疾、神經痛、弱き人、若返りたき人
一、海貴來　二弗　四弗
中風症　腦溢血　動脈硬化症、腦病一切、リウマチス、不眠症等
晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル

新古
新ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

大阪商船● C.P.R.
日本行船切符
C.P. Express送金
横濱正金銀行
預金送金取扱
雜貨 食料 精米
新西院市
西口商店
電話壹壹六一 一八八五　自宅九〇九エキス

再び得られぬ好チヤンス
大見切賣出し
絹ドレス生地フラツトクレープ（色合御好み次第）
壹弗九十五仙ヤードの品　特價壹弗貮拾九仙
御婦人及御子達用
オーバコート正價より三割引
御婦人御子達着類商
晩市パウエル街三三四
東山商會
電話ドグラス五五四九
裁縫部にはヘムステチン機械の設備有之候間
多少に拘らず御用命の程願上候

□南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二二六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

▲ヘムステツチング
スタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三
電ハイ四五三エル

御旅館
夫婦者に適した
瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

かまぼこ
製造販賣
パウエル街[illegible]
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール

白人専門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ハイグ一三五八
自宅ハイグ三五五エル
濱岸事務所

裁縫教授
ヘムステツチング
御仕立物致します
電話ハイランド四一二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

山三
卸し小賣
かまぼこ製造
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七〇四裏
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver. B. C

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

日本勸業債劵
支部晩市ユニオン街二二〇　佐藤新一
電話シー三七三二

御料理並にすし
パウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鮨到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア七六〇四

おめし
手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六二

御料理仕出し
パウエル街三五一
ツリニチー六四八六
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
其ほか御料理お好みに應じます
日曜日は朝七時よりピクニツク辨當の仕出しを致します
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋焼うどん、そば
てんぷら物一切
パウエル街二五〇
天狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理
パウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業　めし一切　丼物
大勉強にてお需めに應じます
ゴーア街一二八
千成
電話シー二九六一

簡易食堂
毎朝七時より總て御手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

おすし、めし、田樂豆腐、丼物一切
ピクニツク辨當
仕出致します
パウエル街四二一
朝八時より
新喜樂
熊加藤
電話ハイランド三七八

氷、水
メーン街一五〇
金時
電話シーモア七〇〇九

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街二一三
セーフテグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルバート郵函七五
持田旅館
電話六五九
コーブ
シール
グロサリー
此度横濱正金銀行とコマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キツプ取扱

石炭マキ
晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
富山運送舍
電話ダグラス二九一九

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
新北京
パウエル街一三七
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街三五二
電話シーモア三五一七

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
パウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル　ウオールド
高橋

●鶴龜印白味噌　飛切特等
特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チヤザム街六三六　郵函一三〇三　電話一一三三
日本行切符取次
電氣治療所
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St. Victoria. B. C.

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

美食家各位はたしかに満足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坂市パウエル街三三八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダグラス八四七一　三三六五オー

肥滿者と無害なる藥物療法
肥滿者は肺、心臓等の抵抗力を弱め夏季に於ては血壓の上昇を來し危険率の多いものであります
アンチオベジチー
本品は短少期間の適用によつて肥滿者に頗る快感を與へ然も其際身體に何等の影響を及ぼさないのが特徴であります
ウテナ化粧品
ウテナクリーム
日ヤケを止め、肌の荒れを防ぎ、あぶらをとりニキビ等を豫防するのに最も理想的であります
雪印＝バニシングクリーム
花印＝コールドクリーム
レコード　新譜豊富に取揃へて居ります
蓄音機、レコード、ラヂオは　ビクター　に限ります
＝目録進呈＝
クスリ化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五

ガソリンから電池へ 自動車合理化

深夜の餘剩電力を活用する 大阪の新しき試み

日ごとに激増してゆく自動車に從來のガソリンよりも、日本全國的に見れば實に幾百萬キロとも知れぬほどあり餘つてゐる「深夜の國家電力」を使へ――といふ一部の自動車動力の合理化のために大阪市電氣局では全國的にこれを實験研究することになつたまづ成績不振の市バスから試みてはといふので市電氣局の木津谷電燈部長および溝見自動車課長は七月二十八日午後二時、京都市新町今出川上る日本電池に赴き觀察した、現在バス、タクシー、トラックなどが使つてゐるガソリンは極一部のものを除き**舶來**品で價段は以前よりも安くはなつてゐるものゝ、市バスなどではなるべくガソリン使用量のすくない運轉手にガソリン手當を支給する關係から停留所に乘客があつてもドシ／＼通過したりしてさらぬだに評判のわるいサーヴイスを低下しつゝあり、しかるに一方電力の方は大阪市だけでも夜間十二時以後はわづかに電氣燈使用者への供給や街路燈、橋や公園の照明燈など以外は約四萬キロもむだにせられながら、大同電力等に對しては契約によつて責任負擔だけの**料金**は支拂はねばならぬといふ不經濟な狀態にあるのでこの深夜電力を極安くてドシ／＼充電した電氣自動車を使ふことが國家全體から見ても經濟的だといふのである、右について木津谷電燈部長は語る

「電氣自動車の缺點は例へばバスが停留所に止まつてこんどスタートするときガソリン使用のものよりも出足が鈍いとか、一回の充電で約四十マイルしか走れぬとか急阪が上れぬとかいふことがあるが現にドイツあたりではタクシーがドシ／＼これをやりつゝあつて電池なども簡單に取替へられるやうになつてゐる」

府箱へ二千四

◇ボイと棄て惡戯

◇七月九日の夜東京神樂坂の或る待合で景氣よく騒いだ日本橋のさる新聞店の店員石田鶴吉(二一)さんは主人の金二千四百四十五圓を新聞紙にくるんで女中に預けたが女中の方では大金なんかでたらめで紙くづのいたづらだらうと其まゝ府箱へポイ

◇翌日それと聞いて青くなつたのは石田君だけぢやない、女將も女中も々、大騒ぎで府箱をひつくり返したが、府拾ひにしてやられたものと見えて[illegible]、結局神樂坂署の御厄介になつたが、果して府下三河島府拾ひ田口庄次郎(二五)が失敬したものと二十八日になつて判明

◇所が庄次郎は思はぬめつけものに有頂天となり先妻の連子の堀内應吉(二九)を相棒に府箱をそつちのけで二週間もセッセと吉原に通ひ、お陰で問題の大金は跡かたもなく石田君これを聞いて又青くなつたのは無理もない

「エラくなりたきや カンザシさして來い」

滿鐵總裁の仙石老人 社員に手嚴しい皮肉

滿鐵社員の間では仙石總裁が社員を無視して新理事も悉く社外から求める有樣に内々憤慨し、七月廿六日東京支社で開かれた總裁問席の歡迎會は相當賑はつた、話題は拓務省廢止論や滿鐵附屬地用地の國際法解決問題などから社員採用の問題如何などがその中心になつたらしいが仙石總裁は例の調子で、渡邊國武が大久保利通に取入つて土佐の知事に榮轉した話を持ち出して曰く

「渡邊は内務卿でをることが不滿で、どうかして大久保内務卿の目にとまるやうにと毎日大久保の通る道を女の簪をさして歩いた、アリヤア珍らしいから呼べといふことになつて、お目通りが叶つてそれから出世したものだ、君達も簪をさすがよい、ポケットでチャラ／＼鳴らしても判らない、金貨か銀貨か簪にのせてわしに出して見せたがよい」

と例の如くやつてのけたので社員一同ロアングリ

郵便屋さん 制服を改善

上着代りに ワイシャツ

眞夏の郵便集配手諸君に嬉しい便り――遞信省當局では現在郵便集配手の暑苦しい詰襟服を改善したいといろ／＼考へた末スポーツ服から思ひついた上着なしの輕快なワイシャツを採用、今年度は試驗的に中央郵便局、電信局の約一千人に着用させることになつて近日支給するが成績がよければ明年の夏から、全國四萬の集配手に配給するといふワイシャツは麻地の卵色にソフトカラーその上蝶ネクタイ付で胸にはポケットがついて上着を代用し洗濯の便にもと一人當り三着づゝ支給される筈、今まで一番地味で待遇のわるかつた遞信從業員にこれは又モダン味がゝつた變り樣である、但し經費は今までの上着一着で三枚のワイシャツは結構出來ると云へばなる程緊縮時代のお役人の頭は進んだものである

枕にした 金庫が 座蒲團に

早變りした珍談

轉寢御用心のこと――神戸市三宮町豆腐商筒井治八は七月二十六日午前零時ごろお金の勘定をした後十圓札五枚、五十錢銀貨百枚合計百圓および郵便貯金通帳(五百圓餘預入)を入れた手提金庫を枕にうたゝ寢し、午前一時ごろ一度眼覺めた時はたしかに枕にしてゐたが午前三時半頃再び眼が覺めるとアラ不思議、いつのまにか金庫が座蒲團に代つてゐるので、さては泥的にしてやられたかと蒼くなつて三宮署へ屆出た

裝ひ輝けど 淋しい銀座のカフエ

丸山總監の秘帖に記された 社會層の一ページ

不景氣、不景氣の聲におびやかされてゐる帝都各社會層の實際狀態はどんなものかと丸山警視總監は極秘裡に官房高等課員を動員して各方面にわたつて調査してゐるが其のうち各階層人を集散する銀座裏表のカフエー街における深刻な不景氣の實際が判明した

◇

現在銀座のカフエー、バーは二百餘軒、内カフエー百二十七軒、バー七十六軒、女給九百六十名、顧客は昨年同期に比して大規模の店で二割減、小規模の店で三割減、夜のお客の收入減も三割乃至四割五分、裝ひこらした赤い灯、青い灯のちまたにもこんな悲哀がある、さきに代がはりした「タイガー」の如きもかんばしからず、その他洋小食堂、喫茶店もその客足約二割減

◇

此のカフエー、バーを上中下に分ち客の消費額を見ると上の部の一例としてタイガー、ゴンドラ、サロン春……等は客一人二圓乃至三十圓を消費し中の部の一例としてはジャポン、朱雀……等は一客二圓乃至十五、六圓見當、下の部の一例としてモミヂ、出雲亭……等は一圓乃至十圓、例外として上中下の店を問はず一客三十圓内外を消費するものもあるが客足減から問題にはならぬ

◇

これ等大小カフエー、バーも毎月百圓内外から千圓位の缺損をしてゐる狀態で女給の生活もそれに比例してゐる

藥の調合

公認 **パウエル藥店**

パウエル街三九九

電話シー七〇五二

ショウと岩崎の共同の藥店

Powell Drug Co.

399 Powell St., Vancouver, B. C.

滊罐製造及修繕

電氣ウエルヂング諸般冶仕事

タンク煙筒類見積をいたします

晩市アレキサンダー街七五〇

ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール

Patterson Boiler Works

自動車仕事

△ボデー

△フエンダー

△ラヂエター

△アップホルスター

△デユコーフイニッシング

等最近の設備を以て最上の仕事を廉價にと云ふのが弊店のモットーです日本人諸君の御引立を希望す

晩市アルバーニ街一一六〇

オートメタル ラヂエター工場

電話ドグラス四〇四シー七五九五

Outo Metal & Radiater Works.

輸入品通關及保税手續一切

日本送品、運送業 安價大勉强

エー・イー・リンツール

西ペンダー街八三四第七號室

電話ドグラス二八二五

日本人通辯シー四一九〇アール

A. E. Rintoul Ltd.

雛鷄孵化卵 系統正しき多産鷄種鷄プロミス

ロック、エスシーロード島鷄レグホン、ワイオンドット

バーナビー、ローヤルオーク街

二五七一 電カールトン壹貳參九

Canadian Hatcheries Ltd.

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業

晩市ハウ街ホールビルヂング

Gillespie, Hart & Todd, Ltd

Victoria and Vancouver

電話シーモア九三八〇

▲胃腸病、神經病、婦人病虚弱者に

▲病中後、産前産後、疲勞症の方はすぐ元氣回復する美味の强壯劑

ラヂウム温灸 一揃ひ十三弗

スッポン飴 一弗 を是非召し上れ……

晩市パウエル街二五〇

御藥と化粧品 **文化商會**

電話シー四〇八七

ハップス摘人員募集

▲二百五十名

▲摘賃 百斤 壹弗五十仙

八月廿五日晩市發割引往復切符二弗十仙本人持ミッション地方はミッション迄會社より迎へに行く

▲期節柄各自食料持ちの事

▲當會社には日本人商店あり食料品一切は晩市相場にて供給す

▲場所は サーデス ハース・ハップス會社

申込所

晩市パウエル街三三七 蛭崎商店

南晩香坡西六街七五八 藤林商店

日本人ホーマン 大澤 杉村

4X DAIRY BREAD

ブレード

事實は万語に勝る

今日四エキスケーキを御試用あれ

晩市アレキサンダー街六六三

富士洗濯所

電話ハイ九九

移轉

今度家事都合上左記へ移轉致しましたから相變らず宜しくお願申します

晩市パウエル街四一七

電話ハイ一五七八

友田製帽所

和洋 **雜貨食料品**

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

同 支店

324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.

郵函七三六電話グリン五七八

主任 **大橋松次郎**

鮮魚 肉類 野菜

薄利多賣、顧客本位

パウエル街四五七

ユニオン魚肉店

電話ハイ三三六

パウエル街二五八

小澤靴店

電話シー三七一一

住宅ハイ二五八〇エキス

先祖 **傳來名灸** 男女諸病一切

並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ

子供のカンの灸

晩市パウエル街六一七

鎌倉

電話ハイランド三〇六八ワイ

時計修繕

如何なる時計をも正確に且つ安價に御用命に應じます

山崎時計店

メイン街二〇六

電話シーモア六四二四

和洋食料品一切

精米業 運送業

酒井精米所

自宅東カドバ街六七九

電話ハイ五八〇七アール

精米工場 西カドバ街一五五

新着品御案内

●日本サツマ芋	三斤	廿五仙
●正才千魚	一斤	三〇仙
●富貴貝	一瓶	二〇仙
●白魚櫻干	一袋	廿五仙
●切干鯣	一袋	三〇仙
●朧昆布	一斤	四五仙
●トロロ昆布	一斤	三〇仙
●麥茶	一斤	十五仙
●ハゼ佃煮	一函	二〇仙
●新數ノ子	一斤	四〇仙

香村商店

269 Powell St.

電話ダグラス九二

信夫屋旅館

室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候

パウエル街三三四

電話ドグラス四四五六アール

佐久間太重

日本汽船切符取次仕り候

雜貨食料品 エキスプレス

晩市パウエル街四五三

郵函一二六四

電話ハイ四八九

堀善商店

紙函 折函 製造は安價に御注文に應じます

中尾紙函製造所

パウエル街七六九

電ハイ四四四四

パウエル街四三九

九州屋旅館

江島順藏

電話ハイ三九八八エル

婦人小供 **ドレスメーカー**

晩市メーン街貳參貳(山陽商會)

電話ダグ五五六七

木村裁縫所

Star Tailors

晩市東ヘスチングス街四四一

スター洋服店 相星

電話ハイ三四七

コールの御用なら

電話はシー八六三七ヤー

パウエル街九七番

コール販賣 タバコ果物

小宮商店

家具製造販賣

大工仕事御用に應じますから宜しく御願申上ます

アレキサンダー街三四二

電話シー七七九エル

川出家具店

マキコール

薪炭

パウエル街一三五五

電話ハイ三一二七

夜間ハイ一四四四アール

パウエル薪炭會社

和洋雜貨 **食料品卸小賣**

晩市パウエル街七八八

電話ハイ一二三六

近江屋商店

新柄切地が澤山まゐりました

どし／＼と御注文して下さい

何時でもお間に合せます

値段格安品質優良

流行スタイルなら當店に限る

晩市ゴーア街二〇三

電話シー七九二七

井上洋服店

▲**助産婦案内**

晩市プリンセス街二二五

ユレカルーム三階卅一號室

助産婦 **高橋喜志子**

電話ハイ三四九九エル

不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三

助産婦 **田邊よし子**

電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五

助産婦 **高田幾子**

電話ハイ五七二七アール

不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

ホテルウオールド一一三號室

助産婦 **渡邊糸子**

電話シー九五二八アール

薪炭

マーリンウッドコンパニー

電話ハイ五六〇五

自宅ハイ一七八三オー

寫眞

何時でも出張致します

――出寫し專門

有門彌太郎

電話ハイ八七六エル

147 Cordova St. E, City

パウエル街三三八

加藤靴店

電話シー八六一九

住宅 東カドバ街七九一

ハイ九二七エツキス

純良新鮮 **ミルク配達**

ローズバンクデイリー

晩市メーン街三〇〇

篠木松

電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切

並に**運送業**

東カドバ街六二七

渡邊商店

電話ハイ五三〇八アール

家具及金物類一切

中古家具其外賣買

メーン街二三四 電話ドグ一六三三

太陽家具店

今田商店

今田兵二

和洋 **食料品一切**

陶器類

スキーナ河ポートエシントン

郵函三一

岸本商店

婦人子供服裁縫

お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします

晩市ゴーア街貳貳壹

ヘムステチングもいたします

電話ドグ四六七〇アール

岡裁縫店

貴金屬 寶石類 並修繕

中村時計店

新西晩市第八街三九

電話二四一九

店主 中村勘次郎

●**高等南京料理**

コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう

美味に調理 値段は大々的勉强

晩香坡市パウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

晩市メーン街壹壹貳

電話ダグラス五五五九

ターメー自轉車店

△ビ・エス・エー 十五弗より八十五弗

△コロンビア 三十五弗以上各種

△ピアース七十弗

△其他中古品 十五弗以上種々

△三輪車八弗以上

カタログ無代進呈

C. N. S. Co, LTD

晩香坡 **日加用達會社**

電話 839 ダグラス

一、ギャング働―補欠員數名入用

一、保險加入の好期―普通保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます

一、ドレスメーカー、ショップ賣物―市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附

―營業項目―

一 日本行船切符販賣

二 人員供給―鐵道山林

三 諸般商品及雜貨仲介

四 各種保險代理

五 諸取引代理及仲買

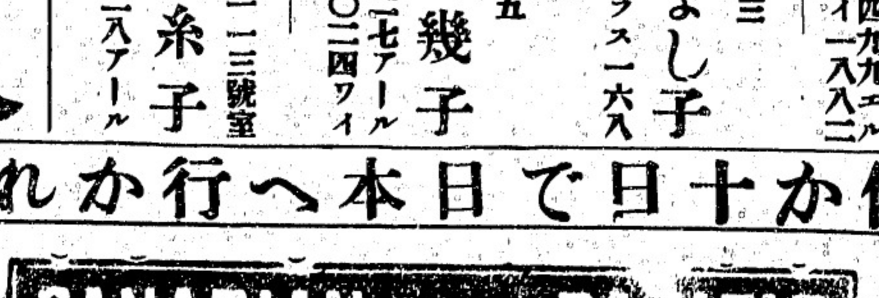
六 代書通辯翻譯

七 土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介

八 買物取次諸般用達

337 Gore Ave., Vancouver, B. C.

僅か十日で日本へ行かれる



CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速

横濱へ十日間で

神戸へ十一日間で

長崎へ十二日間で

安全

何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

少し位の時化(シケ)ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表

八月廿一日 ルシア

九月 四日 ジャパン

九月十八日 エシア

十月 二日 カナダ

便利

三等の待遇は特に注意して居ります

船室は各船共中央部で清潔です

寢臺はスプリング附マットレスです

日本食の用意があります

各船共日本人が乘組んで居ります

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人の客に純日本食を差上ます

巨船

エンプレス カナダ 二一五〇〇噸

エンプレス エシア 一六九〇〇噸

エンプレス ルシア 一六八〇〇噸

詳細は下記へ御照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent

CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER

Steamship General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

保險代理業

晩香坡市ハ?ビー街二二七

cal C.

pticians.

ometrists

St, W,

; B. C.

Lenses

なる

である▲

眼の惡い方々に

●あなたの目に適當な眼鏡を調製します

●頭痛が持病の方もメガネで根治します

ミッション 晩市間

ネー へ

定期運送

鍼灸術及按摩